

**RA-tiedonkeruu - ohjeistus****Katso kysymyksien vastausvaihtoehdot alimmaisesta taulukosta!**

Kysymysnumero on punainen, mikäli ohjeeseen on tullut muutoksia tai kysymys on uusi.

**RA-rapporteringen - anvisningar****Se svarsalternativ på frågorna i den längsta tabellen!**

Röda siffror betyder att instruktionerna har uppdaterats eller frågorna är nya.

**RA-reporting - instructions****See answer options to the questions in the lowest table!**

Red numbers indicate that the instructions have been updated or the questions are new.

**Riskitekijät****Riskfaktorer****Risk factors****Maantieteellinen sijainti**

Suomen yhteyskiä ei ilmoiteta ETA-aluetta koskevassa kohdassa. ETA-alueen ulkopuolisissa ilmoitetaan myös ETA-alueen ulkopuoliset korkean riskin maat. Korkean riskin maina tarkoitetaan tässä FATF:n high risk and other monitored jurisdiction -maita sekä Euroopan komission suuririskiksi yksilöimiä maita. FATF:n listaus: <http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk> Euroopan komission listaus: [https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries\\_en](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en)

**Geografiskt läge**

Finlands förbindelser ska inte uppges i punkten om EES-området. Till länder utanför EES-området uppges också högriskländer utanför EES-området. Med högriskländer avses här high risk and other monitored jurisdiction enligt FATF samt de länder som EU-kommissionen identifierar som högriskländer. FATF:s lista: <http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk> EU-kommissionens lista: [https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries\\_en](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en)

**Geographical location**

Finnish connections are not reported in the section on the EEA. In section concerning non-EEA countries, connections high-risk countries are also reported. High-risk countries refer here to the FATF's high risk and other monitored jurisdiction countries and countries identified as high-risk countries by the European Commission. The FATF's list: <http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk> European Financial Commission's list: [https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries\\_en](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en)

20

Vastaaja ilmoittaa sivuliikkeiden määrään konsernitasona kummakin maantieteellisellä alueella.

Rapportera antalet filialer på koncernnivå inom varje geografiskt område.

Report the number of branches at the group level in each geographical area.

30

Vastaaja ilmoittaa tytäryhtiöiden määrään konsernitasona kummakin maantieteellisellä alueella.

Rapportera antalet dotterbolag på koncernnivå inom varje geografiskt område.

Report the number of subsidiaries at the group level in each geographical area.

40

Vastaaja ilmoittaa asiamaistenä (ml. sidonaisasiamaisten) määrään kummakin maantieteellisellä alueella.

Rapportera antalet ombud (inkl. anknutna ombud) inom varje geografiskt område.

Report the number of its agents (including tied agents) at the group level in each geographical area.

45

Vastaaja ilmoittaa sijoituspalvelulaina (747/2012) tarkoitettujen rahoitusvälineen jakelijoiden määrään kummakin maantieteellisellä alueella.

Rapportera antalet distributörer av finansiella instrument enligt lagen om investeringstjänster (747/2012) inom varje geografiskt område.

Report the number of distributors as defined in the Act on Investment Services (747/2012) at the group level in each geographical area.

50

Vastaaja ilmoittaa sen edustustojen määrään kummakin maantieteellisellä alueella.

Rapportera antalet beskickningar inom varje geografiskt område.

Report the number of the respondent's representative offices at the group level in each geographical area.

60

Vastaaja ilmoittaa kunkin vastausvaihtoehdon kohdalla, kuinka moneen maahan on tehty notifikaatio palvelujen tarjoamisesta. Vastauksessa ei tarvitse huomioida sitä, kuinka monta eri palveluja koskevaa notifikaatiota yhteen maahan on tehty.

Rapportera för alla svarsalternativ till hur många länder en underrättelse om tillhandahållande av tjänster har gjorts. I svaret behöver det inte beaktas hur många underrättelser om olika tjänster som har lämnats till ett land.

Reports in each response alternative to how many countries a notification on the provision of services has been made. The response need not account how many notifications on different services have been made in a single country.

**Asiakkaat**

Asiakasmääriä koskevien kysymysten tarkoitus on kartoittaa erilaisten asiakasyhmienviikoja sekä henkilö- että yritys- ja yhteisöasiakkaiden osalta. Asiakkaalla tarkoitetaan lain rahapesun ja terrorismin rahoittamisen estämisen (444/2017, rahapesulaki) asiakkaita tuntemisvelvollisuuden piirissä olevia asiakkaita. Vastaaja siis antaa laskee asiakkaisiin mukaan kaikki ne asiakkaat, jotka sillä on lain mukaan velvollisuus tuntee.

Asiakasmääriä koskevien kysymyksien ilmoitetaan tietyin ryhmän osalta asiakasmääriä raportointijankohdan lietotien mukaan. Rahanläittäjä ilmoittaa kuitenkin raportointivuonna asioidenne asiakkaiden kokonaismääriin kussakin ryhmässä. Vakuutusyhtiöt ilmoittavat vakuutuksenottajien määräni kussakin kategoriassa. Sijoituspalveluntarjoaja jaottelee ainoastaan kysymysten 105 ja 203 kohdalla asiakkaat ammattimaisiin ja ei-ammattimaisiin. Muiden kysymysten kohdalla ilmoitetaan yhteenlaskettu määrä.

**Kunder**

Syftet med frågorna om kundvolymen är att kartlägga storleken av olika kundgrupper i fråga om såväl privatkunder som företags- och organisationskunder. Med kund avses de kunder som omfattas av kundkontroll enligt lagen om förhindrande av penningtvätt och av finansiering av terrorism (444/2017, nedan lagen om penningtvätt). Alla de kunder som den rapporteringsskyldiga enligt lagen är skyldig att ha kännedom om ska sändes rapporteras. På frågorna om antalet kunder ska kundvolymen för en viss grupp rapporteras enligt uppgifterna vid rapporteringstidpunkten. Penningförmöndare ska emellertid rapportera det totala antalet kunder som skött ärenden under rapporteringsåret i fråga om båda grupperna. Livförsäkringsbolagen ska rapportera antalet försäkringsstagare i bågge kategorierna. Tillhandahållare av investeringstjänster ska endast i frågorna 105 och 203 indela kunderna i professionella och icke-professionella. I de övriga frågorna meddelas det sammanräknade antalet.

**Customers**

The purpose of the questions concerning the number of customers is to map the size of different customer groups among private, corporate and institutional customers. A customer refers to customers subject to the customer due diligence obligation under the Act on Detecting and Preventing Money Laundering 444/2017 (AML Act). Hence, include only customers that the respondent is required under law to know. As regards questions on the number of customers, report the number of customers per customer group as at the reporting date. However, money remitters report the total number of customers that conducted business within each customer group during the reporting year. Life insurance companies report the number of insurance policy holders in each category. Investment service providers should only divide customers into professional and non-professional customers in the context of questions 105 and 203. For other questions, report the combined number.

**Henkilöasiakkaat****Privatkunder****Private customers**

100

Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden määräni, jotka sen on rahapesulain 3 luvun mukaan tunnettava.

Rapportera antalet privatkunder som den rapporteringsskyldiga ska ha kännedom om enligt 3 kap. i lagen om penningtvätt.

Report the number of private customers subject to customer due diligence under chapter 3 of the AML Act.

105

Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaidensa määräni, jotka se on luokitellut ammattimaisiksi tai ei-ammattimaisiksi asiakkaisi sijoituspalvelulain 1 luvun 23 § mukaisesti. Ammattimaisen kohdalla ilmoitetaan myös ne ei-ammattimaiset asiakkaat, jotka ovat pyytäneet tulla kohdellaan ammattimaisina.

Rapportera antalet privatkunder som klassificeras som professionella eller icke-professionella kunder enligt 1 kap. 23 § i lagen om investeringstjänster. Då det gäller professionella kunder ska även de icke-professionella kunder som har begärt att bli behandlade som professionella kunder rapporteras.

Report the number of private customers classified as professional or non-professional customers in accordance with chapter 1, section 23 of the Investment Services Act. Report under professional customers also non-professional customers who have requested to be treated as professional customers.

	Vastaaja ilmoittaa ulkomaisten henkilöasiakkaiden määärän. Ulkomaissaella henkilöasiakkaalla tarkoitaan tässä asiakasta, jolla ei ole Suomalaisista henkilötunnusta.	Rapportera antalet utländska privatkunder. Med utländska privatkunder avses här kunder som inte har en finsk personbeteckning.	Report the number of foreign private customers. A foreign private customer refers to a customer without Finnish citizenship. In this context, a foreign private customer refers to a customer without a Finnish personal identity number.
110	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden verotuksen asuinvaltio on Suomi. Verotuksen asuinvaltiot selvitetään osana kansainvälisen verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvaihdossa, vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden vakiutinen osoite on Suomessa.	Rapportera antalet privatkunder med skatterättslig hemvist i Finland. Den skatterättsliga hemvisterna utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskatningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet privatkunder med stadigvarande adress i Finland.	Report the number of private customers whose residency for tax purposes is Finland. Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of private customers with permanent address in Finland.
120	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden verotuksen asuinvaltio on EU/EEA alueella (pl. Suomi). Verotuksen asuinvaltiot selvitetään osana kansainvälisen verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvaihdossa, vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden vakiutinen osoite on EU/EEA alueella (pl. Suomi).	Rapportera antalet privatkunder med skatterättslig hemvist inom EU/EEA-området (exkl. Finland). Den skatterättsliga hemvisterna utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskatningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet privatkunder med stadigvarande adress inom EU/EEA-området (exkl. Finland).	Report the number of private customers whose residency for tax purposes is within the EU/EEA (excl. Finland). Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of private customers with permanent address in the EU/EEA (excl. Finland).
125	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden verotuksen asuinvaltio on EU/EEA alueella (pl. Suomi). Verotuksen asuinvaltiot selvitetään osana kansainvälisen verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvaihdossa, vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden vakiutinen osoite on EU/EEA alueella (pl. Suomi).	Rapportera antalet privatkunder med skatterättslig hemvist utanför EU/EEA-området. Den skatterättsliga hemvisternas utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskatningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet privatkunder med stadigvarande adress utanför EU/EEA-området.	Report the number of private customers whose residency for tax purposes is outside the EU/EEA. Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of private customers with permanent address outside the EU/EEA.
130	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden verotuksen asuinvaltio on EU/EEA alueen ulkopuolella. Verotuksen asuinvaltiot selvitetään osana kansainvälisen verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvaihdossa, vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden vakiutinen osoite on EU/EEA alueen ulkopuolella.	Rapportera antalet privatkunder med skatterättslig hemvist utanför EU/EEA-området. Den skatterättsliga hemvisternas utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskatningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet privatkunder med stadigvarande adress utanför EU/EEA-området.	Report the number of private customers whose residency for tax purposes is outside the EU/EEA. Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of private customers with permanent address outside the EU/EEA.
140	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden määärän, jotka se on luokitellut kuuluvat korkean rahanpesun ja/tai terrorismin rahoittamisen riskin (high risk) luokkaan. Tässä kohdassa ei kuitenkaan ilmoiteta niitä henkilöasiakkaita, jotka ovat korkean riskin luokassa ainoastaan sen vuksi, että heidät luokitellaan poliittisesti vaikuttusvaltaisiksi henkilöiksi, näiden perheenjäseneksi tai lähiyhtiönä kuuluvaksi.	Rapportera antalet privatkunder som klassificerats som kunder med hög risk för penningtvätt och/eller finansiering av terrorism (high risk). Här rapporteras emellertid inte de privatkunder som finns uppstagna i klassen högriskskunder endast på grund av att de betecknas som personer i politiskt utsatt ställning eller som deras familjemedlemmar eller medarbetare.	Report the number of private customers classified by the respondent into a high-risk category in terms of money laundering and/or financing of terrorism. However, this excludes private customers included in the high-risk category only on account of being classified as a politically exposed person (PEP), member of one's family or closely associated to a PEP.
150	Vastaaja ilmoittaa, kuinka moni sen asiakkaista on rahanpesulain 1 luvun 4 pykälän 1 momentin kohdan 11 poliittisesti vaikuttusvaltaisen henkilö, kohdan 12 poliittisesti vaikuttusvaltaisen henkilön perheenjäsen tai kohdan 13 poliittisesti vaikuttusvaltaisen henkilön yhtiökumppani ( kotimainen ja ulkomainen PEP).	Rapportera hur många av kunderna som är personer i politiskt utsatt ställning enligt 1 kap. 4 § 1 mom. 11 punkten i lagen om penningtvätt, familjemedlemmar till personer i politiskt utsatt ställning enligt 12 punkten eller medarbetare till personer i politiskt utsatt ställning enligt 13 punkten (inhemska eller utländska PEP).	Report how many of your customers are politically exposed persons within the meaning of chapter 1, section 4, subsection 1, paragraph 11 of the AML Act, members of a PEP's family as referred to in paragraph 12 or a business associate of a PEP as referred to in paragraph 13 of said section (domestic and foreign PEP).
160	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden määärän, jotka käyttävät Private Banking -palvelua. Private Banking -palveluilla tarkoitetaan erilaisia luottolaitosten varakkaille asiakkaille tarjoamia varallisuudenhoitolpalveluja.	Rapportera antalet privatkunder som anlitar Private Banking-tjänsten. Med Private Banking-tjänster avses kapitalförvaltnings tjänster som olika kreditinstitut tillhandahåller för förmögna kunder.	Report the number of private customers using Private Banking services. Private Banking services refer to various types of wealth management services provided by credit institutions to wealthy customers.
165	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden määärän, joiden kanssa on laadittu sijoituspalvelulain mukainen omaisuudenhoitoopimus.	Rapportera antalet privatkunder med vilka ett kapitalförvaltningsavtal enligt lagen om investeringstjänster har ingått.	Report the number of private customers with whom you have entered into a portfolio management agreement under the Investment Services Act.
170	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden määärän, joiden kohdalla asiakassuhdetta perustetaessa henkilöllisyden ensitodentamiseen on käytetty etätunnistamista. Etätunnistaminen tarkoittaa rahanpesulain 3 luvun 11 pykälän mukaan tilannetta, jossa asiakas ei ole läsnä tunnistetessa ja henkilöllisyyttä todennettäessä.	Rapportera antalet privatkunder för vilka identifiering på distans som första identitetskontroll används i samband med att kundförhållandet etablerades. Identifiering på distans innebär enligt 3 kap. 11 § i lagen om penningtvätt en situation där kunden inte är närvarande vid identifieringen och identitetskontrollen.	Report the number of private customers with whom non-face-to-face identification has been utilised in initial identity verification in establishing the customer relationship. Non-face-to-face identification refers to circumstances under chapter 3, section 11 of the AML Act where the customer is not physically present when he or she is identified and his or her identity is verified.
<b>Yritys- ja yhteisöasiakkaat</b>			
200	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määärän, jotka sen on rahanpesulain 3 luvun mukaan tunneltava.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som den rapporteringsskyldiga ska ha kännedom om enligt 3 kap. i lagen om penningtvätt.	Report the number of corporate and institutional customers subject to customer due diligence under chapter 3 of the AML Act.
203	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määärän, jotka on luokiteltu ammattimaisiksi tai ei-ammattimaisiksi asiakkaisi Sijoituspalvelulain 1 luvun 23 § mukaisesti. Ammattimaisista kohdalla ilmoitetaan myös ne ei-ammattimaiset asiakkaat, jotka ovat pyytäneet tulla kohdelliuki ammattimaisina.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som har klassificerats som professionella eller icke-professionella kunder enligt 1 kap. 23 § i lagen om investeringstjänster. Då det gäller professionella kunder ska även de icke-professionella kunder som har begärt att bli behandlade som professionella kunder rapporteras.	Report the number of corporate and institutional customers classified as professional or non-professional customers in accordance with chapter 1, section 23 of the Investment Services Act. Report under professional customers also non-professional customers who have requested to be treated as professional customers.
210	Vastaaja ilmoittaa ulkomaisten yritys- ja yhteisöasiakkaiden määärän. Ulkomaissaella yritys- tai yhteisöasiakkaalla tarkoitetaan asiakasta, joka ei ole rekisteröitynä kauppa-, yhdystys- tai säätiörösterin Suomessa.	Rapportera antalet utländska företags- och organisationskunder. Med utländska företags- eller organisationskunder avses kunder som inte är registrerade i handels-, förenings- eller stiftelseregistret i Finland.	Report the number of foreign corporate and institutional customers. A foreign corporate or institutional customer refers to a customer who is not entered in the trade register or the register of associations or foundations in Finland.
220	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määärän, jotka se on luokitellut kuuluvat korkean rahanpesun ja/tai terrorismin rahoittamisen riskin (high risk) luokkaan. Tässä kohdassa ei kuitenkaan ilmoiteta niitä yritys- ja yhteisö asiakkaita, jotka ovat korkean riskin luokassa ainoastaan sen vuksi, että niiden tosiasiallisissa edunsaajissa on poliittisesti vaikuttusvaltaisiksi luokiteltavia henkilöitä, näiden perheenjäseniä tai lähiyhtiöitä.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som klassificerats i klassen hög risk för penningtvätt och/eller finansiering av terrorism (high risk). I den här punkten rapporteras emellertid inte de företags- och organisationskunder som finns uppstagna i klassen högriskskunder endast på grund av att det bland deras verkliga förmångestagare finns personer i politiskt utsatt ställning, familjemedlemmar till sådana personer eller personer som hör till deras närläståndekrets.	Report the number of corporate and institutional customers classified by the respondent to the high-risk category in terms of money laundering and/or financing of terrorism. However, this excludes corporate and institutional customers included in the high risk category only because their beneficial owners include someone classified as a politically exposed person (PEP), member of a PEP's family or closely associated to a PEP.

230	Vastaaja ilmoittaa, niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden toisiajallisia edunsaajia on poliittisesti vaikuttavualtaisia henkilöitä, näiden perheenjäseniä tai lähipiiriin kuuluvia.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder bland vilkas verliga förmångtagare det finns personer i politiskt utsatt ställning, familjemedlemmar till sådana personer eller personer som hör till deras närlägde.	Report the number of corporate and institutional customers whose beneficial owners include someone classified as a politically exposed person (PEP), member of one's family or closely associated to a PEP.
235	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän lukumäärän, joiden verotuksen asuinvalio on Suomi. Verotuksen asuinvaliot selvitetään osana kansainvälisten verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvalhdossa, vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden rahapesulain 3 luvun 3 §:n 2 momentin 3 kohdan mukainen kotipaikan ja/tai pääasiallisen liiketoimintapaikan osoite sijaitsee Suomessa.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder med skatterättslig hemvist i Finland. Den skatterättsliga hemvisten utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskrivningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet företags- och organisationskunder vars hemortsadress och/eller adress för huvudsakligt affärsställe enligt 3 kap. 3 § 2 mom. 3 punkten i lagen om penningtvätt är i Finland.	Report the number of corporate and institutional customers whose residency for tax purposes is Finland. Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of corporate and institutional customers whose domicile and/or address of the main location of business under chapter 3, section 3(2)(3) of the AML Act is in Finland.
240	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän lukumäärän, joiden verotuksen asuinvalio on EU/EEA alueella (pl. Suomi). Verotuksen asuinvaliot selvitetään osana kansainvälisten verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvalhdossa, vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden rahapesulain 3 luvun 3 §:n 2 momentin 3 kohdan mukainen kotipaikan ja/tai pääasiallisen liiketoimintapaikan osoite sijaitsee EU/EEA alueella (pl. Suomi).	Rapportera antalet företags- och organisationskunder med skatterättslig hemvist inom EU/EEA-området (exkl. Finland). Den skatterättsliga hemvisten utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskrivningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet företags- och organisationskunder vars hemortsadress och/eller adress för huvudsakligt affärsställe enligt 3 kap. 3 § 2 mom. 3 punkten i lagen om penningtvätt är inom EU/EEA-området (exkl. Finland).	Report the number of corporate and institutional customers whose residency for tax purposes is within the EU/EEA (excl. Finland). Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of corporate and institutional customers whose domicile and/or address of the main location of business under chapter 3, section 3(2)(3) of the AML Act is within the EU/EEA (excl. Finland).
250	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän lukumäärän, joiden verotuksen asuinvalio on EU/EEA alueen ulkopuolella. Verotuksen asuinvaliot selvitetään osana kansainvälisten verotietojen vaihtoa koskevien sopimuksien liittyvien velvoitteiden täyttämistä (FATCA/CRS ja DAC2). Jos vastaaja ei ole raportointivelvollinen edellä mainituissa tietojenvalhdossa, vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden rahapesulain 3 luvun 3 §:n 2 momentin 3 kohdan mukainen kotipaikan ja/tai pääasiallisen liiketoimintapaikan osoite sijaitsee EU/EEA alueen ulkopuolella.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder med skatterättslig hemvist utanför EU/EEA-området. Den skatterättsliga hemvisten utreds som en del av uppfyllelsen av skyldigheterna enligt internationella avtal om utbyte av beskrivningsuppgifter (FATCA/CRS och DAC2). Om rapportören inte är rapporteringsskyldig enligt FATCA/CRS och DAC2, rapporteras antalet företags- och sammanslutningskunder vilkas hemorts och/eller adress för huvudsakligt affärsställe enligt 3 kap. 3 § 2 mom. 3 punkten i lagen om penningtvätt är utanför EU/EEA-området.	Report the number of corporate and institutional customers whose residency for tax purposes is outside the EU/EEA. Tax residency is examined as part of the fulfilment of obligations concerning the exchange of information under international tax treaties (FATCA/CRS and DAC2). If the respondent is not under the reporting obligation for the exchange of information referred to above, it shall report the number of corporate and institutional customers whose domicile and/or address of the main location of business under chapter 3, section 3(2)(3) of the AML Act is outside the EU/EEA.
260	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, jotka ovat ilmoittaneet toimialakseen toimialaluokan 92000 Rahapelij- ja vedenlyöntipalvelut (Tilastokeskuksen Toimialaluokitus).	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som har uppgett näringsgrenen 92000 Penningspel- och vadhållningsverksamhet som sin bransch (Statistikcentralens näringsgrensindelning).	Report the number of institutional and corporate customers which have reported sector 92000 gambling and betting services (Sectoral classification of Statistics Finland) as their line of business.
270	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, jotka tarjoavat maksupalvelulain (290/2010) 1 § 2 momentin 5 kohdassa tarkoitettua rahantvättystä.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som tillhandahåller penningförmedling enligt 1 § 2 mom. 5 punkten i betaltjänstlagen.	Report the number of corporate and institutional customers providing money remittance as referred to in section 1(2)(5) of the Payment Services Act (290/2010).
280	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joille se itse tarjoaa Trade Finance -palveluita. Trade Finance palvelulla tarkoitetaan erityisesti yritysten ulkomaankaupankäytin liittyviä rahoituspalveluita.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder för vilka rapportören själv tillhandahåller Trade Finance-tjänster. Med Trade Finance-tjänster avses särskilt finansieringstjänster i anslutning till företagens utlandshandel.	Report the number of corporate and institutional customers to which the company itself provides Trade Finance services. Trade Finance services refer in particular to financial services related to foreign trade between companies.
290	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joille tarjotaan sijoituspalvelulain 1 luvun 15 § 1 momentin 4 kohdassa tarkoitettua omaisuudenhoitoa.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder för vilka kapitalförvaltning enligt 1 kap. 15 § 1 mom. 4 punkten i lagen om investeringstjänster tillhandahålls.	Report the number of corporate and institutional customers to which asset management as referred to in chapter 1, section 15(1)(4) of the Investment Services Act is provided.
300	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden päätoimiala on kuljetusalalla, rakennusalalla, siivousalalla tai ravintola-alalla. Vastaaja ilmoittaa asikasmäärän sen oman toimialakohtaisen jaottelun mukaisesti.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder vilkas huvudsakliga bransch är transportbranschen, byggbranschen, städningsbranschen eller restaurangbranschen. Rapportera antalet kunder enligt er egen näringsgrensindelning.	Report the number of corporate and institutional customers whose main line of business is in the transportation, construction, cleaning or restaurant sector. Report the number of customers based on the company's own sectoral classification.
310	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaidensa määrän, jotka toimivat voittoa tavoittelemattomina yleishyödyllisinä yhteisöinä. Voittoa tavoittelemattomina yhteisöjä ja yhdistyskiä ovat esimerkiksi säätiöt, uskonnolliset yhteisöt, hyväntekeväisyysjärjestöt, urheilujärjestöt, poliittiset järjestöt sekä muut liitol, puolueet ja järjestöt.	Rapportera antalet icke-vinstdrivande allmännyttiga företags- och organisationskunder. Sådana icke-vinstdrivande organisationer och föreningar är t.ex. stiftelser, religionssamfund, välgörenhetsorganisationer, idrottsförbund, politiska föreningar samt andra förbund, partier och organisationer.	Report the number of corporate and institutional customers operating as non-profit public utilities. Non-profit entities and associations include for example foundations, religious communities, charitable organisations, sports associations, political organisations and other alliances, parties and organisations.
320	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaita, jotka tarjoavat virtuaalivaluuttoihin liittyviä palveluita. Virtuaalivaluuttoihin liittyvillä palveluilla tarkoitetaan virtuaalivaliutan tarjoajista säädetyn lain 2 § 1 momentin 6 kohdassa tarkoitettuja palveluita.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som tillhandahåller tjänster i anslutning till virtuella valutor. Med tjänster i anslutning till virtuella valutor avses tjänster enligt 2 § 1 mom. 6 punkten i lagen om tillhandahållare av virtuella valutor.	Report the number of corporate and institutional customers providing services related to virtual currencies. Services related to virtual currencies are services referred to in section 2(1)(6) of the Act on Virtual Currency Providers (572/2019).
330	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden määrän, joiden kohdalla asiakassuhde perustettaessa henkilöllisyden ensitodentamiseen on käytetty etätunnistamista. Etätunnistaminen tarkoittaa rahapesulain 3 luvun 11 pykälän mukaan tilannetta, jossa asiakas (tai edustaja) ei ole läsnä tunnistetessa ja henkilöllisyttä todennettäessä.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder vilkas identitet kontrollerades genom identifiering på distans i samband med att kundförhållandet etablerades. Identifiering på distans innebär enligt 3 kap. 11 § i lagen om penningtvätt en situation där kunden (eller kundens representant) inte är närvarande vid identifieringen och identitetskontrollen.	Report the number of corporate and institutional customers with whom non-face-to-face identification has been utilised in initial identity verification in establishing the customer relationship. Non-face-to-face identification refers to circumstances under chapter 3, section 11 of the AML Act where the customer (or representative) is not physically present when he or she is identified and his or her identity is verified.

325	Vastaaja ilmoittaa niiden asiakkaiden lukumäärän, jotka ovat suurlähetystöjä tai konsulaatteja.	Rapportera antalet sådana kunder som är ambassader eller konsulat.	Report the number of customers which are embassies or consulates.
	<b>Maksu- ja rahaliikenne, maksuvälaineet ja automaatit</b>	<b>Penning och betalningsrörelse, betalningsinstrument och automater</b>	<b>Transactions, payment instruments and ATMs</b>
465	Vastaaja ilmoittaa kaikki lähteneet ja saapuneet rahanvälitykset tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12.	Rapportera alla utgående och inkommende penningöverföringar i tusen euro. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen.	Report all outbound and inbound money remittances in thousand euros. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell.
470	Vastaaja ilmoittaa Pohjois-Afrikan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (Northern Africa: Algeria, Egypt, Libya, Morocco, Sudan, Tunisia, Western Sahara)	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Nordafrika. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (Northern Africa: Algeria, Egypt, Libya, Morocco, Sudan, Tunisia, Western Sahara)	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to Northern Africa and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (Northern Africa: Algeria, Egypt, Libya, Morocco, Sudan, Tunisia, Western Sahara)
480	Vastaaja ilmoittaa Saharan eteläpuoliseen Afrikan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (Sub-Saharan Africa: Africa excluding Northern Africa)	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Afrika söder om Sahara. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (Sub-Saharan Africa: Africa excluding Northern Africa)	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to Sub-Saharan Africa and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (Sub-Saharan Africa: Africa excluding Northern Africa)
490	Vastaaja ilmoittaa Keski-Aasiaan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (Central Asia: Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan)	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Mellanasiens. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (Central Asia: Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan)	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to Central Asia and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (Central Asia: Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan)
500	Vastaaja ilmoittaa Länsi-Aasiaan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (Western Asia: Armenia, Azerbaijan, Bahrain, Cyprus, Georgia, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, State of Palestine, Syrian Arab Republic, Turkey, United Arab Emirates, Yemen).	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Västasien. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (Western Asia: Armenia, Azerbaijan, Bahrain, Cyprus, Georgia, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, State of Palestine, Syrian Arab Republic, Turkey, United Arab Emirates, Yemen).	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to Western Asia and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (Western Asia: Armenia, Azerbaijan, Bahrain, Cyprus, Georgia, Iraq, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, State of Palestine, Syrian Arab Republic, Turkey, United Arab Emirates, Yemen).
505	Vastaaja ilmoittaa Etelä-Aasiaan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (Southern Asia: Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran (Islamic Republic of), Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka).	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Sydasien. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (Southern Asia: Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran (Islamic Republic of), Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka).	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to Southern Asia and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (Southern Asia: Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran (Islamic Republic of), Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka).
510	Vastaaja ilmoittaa Kaakkos-Aasiaan lähtevien ja sieltä saapuvien rahanvälitysten yhteismäärät tuhansina euroina. Esimerkiksi vastauksen ollessa 12 345 euroa, laitetaan vastaussoluun 12. Maantieteellisessä luokituksessa käytetään YK:n M49 standardia (South-eastern Asia: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam).	Rapportera det sammanlagda beloppet i tusen euro av inkommende och utgående penningöverföringar till och från Sydostasien. T.ex. svaret är 12 345 euro, ska 12 ånges i svarsellen. I den geografiska klassificeringen används FN:s standard M49 (South-eastern Asia: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam).	Report the total amount in thousand euros of money remittances going to South-Eastern Asia and incoming from there. E.g. when the response is €12,345, report 12 in the response cell. The applicable geographical classification is the UN's M49 Standard (South-Eastern Asia: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam).
520	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna henkilöasiakkaiden tekemien 1000 euroon tai sitä suurempien käteistalutustapahtumienv kappalemäärän.	Rapportera antalet kontantinsättningar på 1 000 euro eller mer som privatkunder gjort under rapporteringsåret.	Report the number of cash deposits of €1,000 or more conducted by private customers during the reporting year.
530	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna yritys- ja yhteisiöasiakkaiden tekemien 5000 euroon tai sitä suurempien käteistalutustapahtumienv kappalemäärän.	Rapportera antalet kontantinsättningar på 5 000 euro eller mer som företags- och organisationskunder gjort under rapporteringsåret.	Report the number of cash deposits of €5,000 or more conducted by private customers during the reporting year.
540	Vastaaja ilmoittaa, tehdäänkö vastaan ja sen asiakkaan välisiä maksusuorituksia virtuaalivaluutoin.	Rapportera om betalningar mellan rapportören och kunden görs i virtuella valutor.	Report whether payments between the respondent and its customer are made in virtual currencies.
551	Vastaaja ilmoittaa sen yritys- ja yhteisiöasiakkaille avattujen asiakasvaratilien yhteismäärän.	Rapportera det sammanlagda beloppet kundmedelskonton som öppnats för företags- och organisationskunder.	Report the number of customer fund accounts opened for the respondent's corporate and institutional customers.
560	Vastaaja ilmoittaa omien asiakasvara- ja/tai maksuliikennetilien lukumäärän maantieteellisen sijainnin mukaan. Kyse on siis vastaanomassa käytössä olevista tilistä, ei asiakkaiden tileistä. Maantieteellisillä sijainilla tarkoitetaan tässä sen luottolaitokseen tai sivulikkeen sijaintia, jossa asiakasvaratilat koskeva asiakkuus on. ETA-alueen ulkopuolisilta lasketaan myös ETA-alueen ulkopuolistet korkean riskin maat. Korkean riskin mainia tarkoitetaan tässä FATF:n high risk and other monitored jurisdiction -maita sekä Euroopan komission sururiskiksi yksilöimää matat. FATF:n listaus: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> Euroopan komission listaus: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Rapportera antalet kundmedels- och/eller betalningsrörelsekonton enligt geografiskt läge. Det är särdeles fråga om konton i rapportörens eget bruk, inte kundernas konton. Med geografiskt läge avses här kreditinstitutets eller filialens läge, där kundförlärandet avseende kundmedelskonton finns. Till länder utanför EES-området räknas högriskländer utanför EES-området. Med högriskländer avses här high risk and other monitored jurisdiction enligt FATF samt de länder som EU-kommissionen identifierar som högriskländer. FATF:s lista: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> EU-kommissionens lista: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Report the number of the respondent's own customer pooled accounts and/or payment traffic accounts by geographical location. This question is concerned about accounts in the respondent's own use, not customer accounts. In this context, geographical location refers to the location of the credit institution or its branch with the customer relationship related to the customer fund account. Non-EEA also includes non-EEA high-risk countries. High-risk countries refer here to the FATF's high risk and other monitored jurisdiction countries and countries identified as high-risk countries by the European Commission. The FATF's list: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> European Commission's list: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>
570	Rahanvälttäjä ilmoittaa, mitä maksuvälaineitä se hyväksyy vastaanottaaessaan rahanvälitystoimeksiantoa.	Penningförmedlaren ska rapportera vilka betalningsinstrument som den godkänner vid mottagning av uppdrag om penningförmedling.	Money remitter reports which payment instruments it approves in receiving a money remittance order.
600	Vastaaja ilmoittaa, toteuttaako se rahasiirtoja kätekskuljetuksina.	Rapportera huruvida gireringar genomförs som kontanttransporter.	Report whether the respondent executes money remittance as cash deliveries.

610	Vastaaja ilmoittaa, hallinnoiko se virtuaalivaluutta-automaatteja.	Rapportera om rapportören hanterar automater för virtuella valutor.	Report whether the respondent manages virtual currency ATM machines.
615	Vastaaja ilmoittaa, voiko sen palveluissa käyttää käteistä (pl virtuaalivaluutta-automaattien palvelut).	Rapportera om kontanter kan användas i rapportörens tjänster (exkl. automater för virtuella valutor).	Report whether cash can be used in the respondent's services (excl. virtual currency ATM machines).
630	Vastaaja ilmoittaa, kulkevatko välitettyvät maksut tai raha muiden kuin vastaanomien tilien kautta.	Rapportera huruvida de betalningar eller pengar som förmedlas går via andra konton än rapportörens egen konton.	Report whether the payments or money are transmitted flow through any one else's accounts but the respondent's account.
<b>Jakelukanavat</b>		<b>Distributionskanaler</b>	<b>Distribution channels</b>
640	Vastaaja ilmoittaa niiden sijaintien lukumäärän, joissa asiakas voi asioida asiakassuhueeseensa liittyen paikan päällä. Tällainen sijainti voi olla konttori, palvelupiste tai muu asiakaskontaktipinnalla toimiva fyysisen jakelukanava.	Rapportera antalet ställen där kunden kan uträcka sina ärenden på plats i anslutning till sitt kundförhållande. Ett sådant ställe kan vara ett kontor, ett serviceställe eller en annan fysisk distributionskanal i kundgränssnittet.	Report the number of physical locations where a customer may run errands with respect to the customer relationship physically on site. Such a location may be for example a branch, a service point or another physical distribution channel with a customer contact interface.
645	Vastaaja ilmoittaa, onko sen tarjoamia tuotteita tai palveluita mahdollista käyttää niin, ettei asiakasta missään vaiheessa tavata henkilökohtaisesti. Vastaaja vastaa "kyllä" mikäli yksinkin sen tuoteteista tai palveluista on tällainen.	Rapportera huruvida de produkter eller tjänster som tillhandahålls kan användas utan att kunden alls träffas personligen. Svara "ja" om detta gäller redan för en av produkterna eller tjänsterna.	Report whether it is possible to use products or services provided by the respondent in such a manner that the customer is not met in person at any stage. Reply "yes" if any of the respondent's products or services is such.
650	Vastaaja ilmoittaa sellaisten asiamaisten, sijoituspalvelulain mukaisten sidonniaisasiamaisten, vakuutusedustajien lukumäärän, jotka tarjoavat vastaanomien palveluja verkkjakelukanavan kautta.	Rapportera antalet ombud, anknutna ombud enligt lagen om investeringstjänster och försäkringsförmidlare som tillhandahåller rapportörens tjänster via en webbkanal.	Report the number of such agents, tied agents under the Investment Services Act, and insurance agents providing the respondent's services through an online distribution channel.
655	Vastaaja ilmoittaa, tarjoako se asiakkailleen ulkomaisen yhteistyökumppanien palveluja.	Rapportera om kunderna tillhandahålls utländska samarbetspartners tjänster.	Report whether the respondent provides its customers with services of foreign cooperation partners.
660	Vastaaja ilmoittaa, onko rahavälitys yhtiön päätoimiala.	Rapportera om penningförmelding är bolagets huvudsakliga bransch.	Report whether money remittance is the recipient's main line of business.
667	Vastaaja ilmoittaa jakelukanavina toimivien rekisteröityneiden vakuutusedustajien lukumäärän. Lukumäärän ei lasketa muita vakuutusyhtiöitä.	Rapportera antalet registrerade försäkringsförmidlare som fungerar som distributionskanaler. Andra försäkringsbolag räknas inte in i antalet.	Report the number of registered insurance agents functioning as distribution channels. The number excludes other insurance companies.
670	Vastaaja ilmoittaa, harjoittaako se tai joku sen asiamehdistä ja/tai edustajista rahavälitystä kotiosoitteessa.	Rapportera om rapportören eller dess ombud och/eller representanter utövar penningförmelding på hemadressen.	Report whether the respondent or any of its agents and/or representatives pursues money remittance at a residential address.
680	Vastaaja ilmoittaa, tarjotaanko rahavälityspalvelua osana laajempaa rahavälitysverkkoa.	Rapportera om penningförmeldingstjänster tillhandahålls som en del av ett större penningförmeldningsnätverk.	Report whether money remittance is being offered as part of a wider money remittance network.
<b>Tuotteet ja palvelut</b>		<b>Produkter och tjänster</b>	<b>Products and services</b>
681	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna myöntämisenä luottojen määrän tuhansina euroina. Kuluttajaluotoilla tarkoitetaan kuluttajansuojalain (38/1978) 7 luvun soveltamisalaan kuuluvia luottoja ja asunto-omaisuuteen liittyvillä kuluttajaluotoilla luvun 7 a soveltamisalaan kuuluvia luottoja. Asuntoyhteisöluotoilla tarkoitetaan luottoja, jotka on myönnetty asunto-osakeyhtiölle tai muille asuntoyhteisöille.	Rapportera beloppet av krediter som bolaget beviljat under rapporteringsåret i tusen euro. Med konsumenkrediter avses krediter som hör till tillämpningsområdet för kapitel 7 i konsumentskyddslagen (38/1978) och med konsumenkrediter som har samband med bostadsegendom krediter som hör till tillämpningsområdet för kapitel 7 a i den lagen. Med bostadssamfundscrediter avses krediter som har beviljats bostadsaktiebolag eller andra bostadssamfund.	Report the amount of credit granted by the firm in the reporting year in thousand euros. Consumer credit refers to credit belonging to the scope of application of chapter 7 of the Consumer Protection Act (38/1978), and consumer credit related to residential property refers to credit belonging to the scope of application of chapter 7 a. Housing company credit refers to loans granted to limited liability housing companies or other housing corporations.
682	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna vastaanottettujen luottojen lyhennysten määrän tuhansina euroina. Kuluttajaluotoilla tarkoitetaan kuluttajansuojalain (38/1978) 7 luvun soveltamisalaan kuuluvia luottoja ja asunto-omaisuuteen liittyvillä kuluttajaluotoilla luvun 7 a soveltamisalaan kuuluvia luottoja. Asuntoyhteisöluotoilla tarkoitetaan luottoja, jotka on myönnetty asunto-osakeyhtiölle tai muille asuntoyhteisöille.	Rapportera belopp av amorteringar på krediter som mottagits under rapporteringsåret i tusen euro. Med konsumenkrediter avses krediter som hör till tillämpningsområdet för kapitel 7 i konsumentskyddslagen (38/1978) och med konsumenkrediter som har samband med bostadsegendom krediter som hör till tillämpningsområdet för kapitel 7 a i den lagen. Med bostadssamfundscrediter avses krediter som har beviljats bostadsaktiebolag eller andra bostadssamfund.	Report the volume of amortisations received in the reporting year in thousand euros. Consumer credit refers to credit belonging to the scope of application of chapter 7 of the Consumer Protection Act (38/1978), and consumer credit related to residential property refers to credit belonging to the scope of application of chapter 7 a. Housing company credit refers to loans granted to limited liability housing companies or other housing corporations
683	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna välittämiensä vertaislainojen määrän tuhansina euroina. Vertaislainoilla tarkoitetaan luottoja kuluttajille, jos luoton myöntää jokin muu kuin kuluttajansuojalain (38/1978) 7 tai 7 a luvussa tarkoitettu luotonantaja.	Rapportera beloppet av person-till-person-lån som bolaget förmedlat under rapporteringsåret i tusen euro. Med person-till-person-lån avses krediter till konsument, om krediten beviljas av någon annan än en kreditgivare enligt kapitel 7 eller 7 a i konsumentskyddslagen (38/1978).	Report the amount of peer-to-peer loans intermediated in the reporting year in thousand euros. Peer-to-peer loans refer to credit granted to consumers by lenders other than those referred to in chapter 7 or 7 a of the Consumer Protection Act (38/1978).
685	Vastaaja ilmoittaa, tarjoako se valuutanvaihtopalveluita.	Rapportera om valutaväxlingstjänster tillhandahålls.	Report whether the respondent provides foreign currency exchange services.
686	Vastaaja ilmoittaa, tarjoako se asiakkailleen tallelokeropalveluita.	Rapportera om kunderna tillhandahålls bankfackstjänster.	Report whether the respondent provides its customers with safety deposit box services.
688	Vastaaja ilmoittaa, tarjoako se maksupalvelun liittyviä luottoja.	Rapportera om krediter i anslutning till betaltjänster tillhandahålls.	Report whether the respondent provides credit related to payment service.
<b>Kirjeenvaihtajasuhheet</b>		<b>Korrespondentförbindelser</b>	<b>Correspondence relationships</b>

690	Vastaaja ilmoittaa kirjeenvaihtajapankkien lukumäärän. Kirjeenvaihtajapankkien lukumäärä ilmoitetaan konsernitasona. Kirjeenvaihtajapankkilla tarkoitetaan luottolaitoksen omia määritelmän mukaisia kirjeenvaihtajapankkeja. OP-ryhmän, Säästöpankiryhmän ja POP Pankki -ryhmän osalta kysymykseen antaa vastauksen se pankki, joka vastaa kirjeenvaihtajapankkisuhdesta koko ryhmän osalta.	Rapportera antalet korrespondentbanker. Antalet korrespondentbanker rapporteras på koncernivå. Med korrespondentbank avses korrespondentbanker enligt kreditinstitutets egen definition. Då det gäller OP Gruppen, Sparbanksgruppen och POP Bankgruppen ska frågan besvaras av den bank som ansvarar för korrespondentbankförbindelserna för hela gruppens del.	Report the number of correspondent banks. The number of correspondent banks is reported at the group level. Correspondent bank refers to correspondent banks according to the credit institution's own definition. As regards OP Financial Group, the Savings Bank Group and POP Bank Group, this question is completed by the bank responsible for correspondent banking relationships for the whole group.
695	Vastaaja ilmoittaa niiden yhteistyöpankkien lukumäärän, joiden kanssa se on vaihtanut SWIFT-avaimet. OP-ryhmän, Säästöpankiryhmän ja POP Pankki -ryhmän osalta kysymykseen antaa vastauksen se pankki, joka vastaa kirjeenvaihtajapankkisuhdesta koko ryhmän osalta.	Rapportera antalet samarbetsbanker med vilka SWIFT-nycklar har utväxlats. Då det gäller OP Gruppen, Sparbanksgruppen och POP Bankgruppen ska frågan besvaras av den bank som ansvarar för korrespondentbankförbindelserna för hela gruppens del.	Report the number of cooperation banks with which the respondent has exchanged SWIFT keys. As regards OP Financial Group, the Savings Bank Group and POP Bank Group, this question is completed by the bank responsible for correspondent banking relationships for the whole group.
<b>Sijoituspalvelut</b>		<b>Investeringstjänster</b>	<b>Investment services</b>
675	Vastaaja ilmoittaa sijoituspalvelulain 1 luvun 15 § 1 momentin 4 kohdassa tarkoitetun omaisuudenhoidon piirissä olevan asiakavarallisuuden määräni tuhansina euroina jaoteltuna varojen omistajan kotipaikan mukaan. ETA-alueen ulkopuolisissa lasketaan myös ETA-alueen ulkopuoliset korkean riskin maat. Korkean riskin maina tarkoitaan tässä FATF:n high risk and other monitored jurisdiction -maita sekä Euroopan komission suuririskisiksi yksilöimät maat. FATF:n listaus: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> Euroopan komission listaus: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Rapportera beloppet av kundtillgångar som omfattas av sådan kapitalförvaltning som avses i 1 kap. 15 § 1 mom. 4 punkten i lagen om investeringstjänster i tusen euro, fördelat enligt ägarens hemort. Till länder utanför EES-området räknas också högriksländer utanför EES-området. Med högriksländer avses här high risk and other monitored jurisdiction-länder enligt FATF samt de länder som EU-kommisionen identifierar som högriksländer. FATF:s lista: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> EU-kommisionens lista: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Report the amount of customer assets under wealth management referred to in chapter 1, section 15(1)(4) of the Investment Services Act in EUR thousand, broken down by the asset owner's domicile. Non-EEA also includes non-EEA high-risk countries. High-risk countries refer here to the FATF's high risk and other monitored jurisdiction countries and countries identified as high-risk countries by the European Commission. The FATF's list: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> European Commission's list: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>
678	Vastaaja ilmoittaa sijoituspalvelulain 1 luvun 15 § 1 momentin 5 kohdassa tarkoitetun sijoitusneuvonnan piirissä olevan asiakavarallisuuden määräni tuhansina euroina jaoteltuna varojen omistajan kotipaikan mukaan. ETA-alueen ulkopuolisissa lasketaan myös ETA-alueen ulkopuoliset korkean riskin maat. Korkean riskin maina tarkoitaan tässä FATF:n high risk and other monitored jurisdiction -maita sekä Euroopan komission suuririskisiksi yksilöimät maat. FATF:n listaus: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> Euroopan komission listaus: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Rapportera beloppet av kundtillgångar som omfattas av sådan investeringsrådgivning som avses i 1 kap. 15 § 1 mom. 5 punkten i lagen om investeringstjänster i tusen euro, fördelat enligt ägarens hemort. Till länder utanför EES-området räknas också högriksländer utanför EES-området. Med högriksländer avses här high risk and other monitored jurisdiction-länder enligt FATF samt de länder som EU-kommisionen identifierar som högriksländer. FATF:s lista: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> EU-kommisionens lista: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>	Report the amount of customer assets under investment advice referred to in chapter 1, section 15(1)(5) of the Investment Services Act in EUR thousand, broken down by the asset owner's domicile. High-risk countries refer here to the FATF's high risk and other monitored jurisdiction countries and countries identified as high-risk countries by the European Commission. The FATF's list: <a href="http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk">http://www.fatf-gafi.org/countries/#high-risk</a> European Commission's list: <a href="https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en">https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/financial-supervision-and-risk-management/anti-money-laundering-and-countering-financing-terrorism/eu-policy-high-risk-third-countries_en</a>
682	Vastaaja ilmoittaa raportointivuonna toteuttamiensa ja välittämisenä asiakastoimeksiantojen määräni tuhansina euroina.	Rapportera antalet kunduppdrag i tusen euro som utförts och förmedlats under rapporteringsåret.	Report the amount of executed and transmitted orders from customers in EUR thousand.
<b>Hallintakeinot</b>		<b>Riskhanteringsmetoder</b>	<b>Mitigation methods</b>
<b>Toiminnan organisointi ja toimintaperiaatteet</b>		<b>Organisering av verksamheten och verksamhetsprinciper</b>	<b>Organisation of activities and operating principles</b>
710	Vastaaja ilmoittaa, mitä vastausvaihtoehdoissa esitettyjä osa-alueita yhtiön AML/CFT -riskiarviossa on huomioitu. Vastaaja ilmoittaa tiedot yhtiön riskiarvion mukaisesti ellei Finanssivalvonta ole antanut poikkeusluua laata ryhmätaon riskiarviota. Tällöin tiedot ilmoitetaan ryhmätaon riskiarvion mukaisesti. Rahanpesulain 2 luvun 3 pykälässä säädetään ilmoitusvelvollisen riskiarviosta.	Rapportera vilka av svartsalternativens delområden bolagets AML/CFT-riskbedömning har omfattat. Rapportera uppgifterna enligt bolagets riskbedömning, såvida Finansinspektionen inte hargett bolaget undantagstillstånd att upprätta en riskbedömning på gruppivä. I ett sådant fall ska uppgifterna rapporteras enligt riskbedömnings på gruppivä. I 2 kap. 3 § i lagen om penningtvätt föreskrivs om den rapporteringsskyldigas riskbedömning.	Report which sub-areas indicated in the response alternatives are covered by the company's AML/CFT risk assessment. Report the data in line with the company-level risk assessment unless the FIN-FSA has granted an exemption to prepare a group-level risk assessment. In this case, the data is reported in line with the group-level risk assessment. Chapter 2, section 3 of the AML Act provides on risk assessment by the obliged entity.
720	Vastaaja ilmoittaa, onko sen rahanesulain 2 luvun 3 pykälän 2 momentissa tarkoitetut toimintaperiaatteet ja menettelytavat laadittu tai päivitetty raportointivuonna tai sitä edeltävän vuoden aikana. Toimintaperiaatteilla tarkoitaan rahanesun ja terrorismin rahoittamisen näkökulmasta riskienhallintaan, asiakkaan tuntemiseen, raportointiin, sisäiseen valvontaan ja työntekijöiden koulutukseen liittyviä periaatteita.	Rapportera om sådana verksamhetsprinciper och förfaranen som avses i 2 kap. 3 § 2 mom. i lagen om penningtvätt har upprättats eller uppdaterats under rapporteringsåret eller under föregående år. Med verksamhetsprinciper avses principer för riskhantering, kundkontroll, rapportering, intern kontroll och utbildning av de anställda för förhindrande av penningtvätt och av finansiering av terrorism.	Report whether the respondent's policies and procedures referred to in chapter 2, section 3(2) of the AML Act have been updated during the reporting year or the previous year. Policies refer to principles related to risk management, customer due diligence, reporting, internal control and the training of employees from the perspective of anti-money laundering and countering the financing of terrorism.
730	Vastaaja ilmoittaa, onko asiakkaan tuntemisen ja jatkuvan seurannan prosessien käytännön työohjeet laadittu tai päivitetty raportointivuonna tai sitä edeltävän vuoden aikana. Työohjeilla tarkoitaan tässä niitä yksityiskohtaisia ohjeistuksia, joita työntekijät noudattavat suoritessaan asiakkaan tuntemiseen ja jatkuvan seurantaan liittyviä työvaiheita.	Rapportera om praktiska arbetsanvisningar för processerna för kundkontroll och fortlöpande uppföljning har upprättats eller uppdaterats under rapporteringsåret eller föregående år. Med arbetsanvisningar avses här detaljerade anvisningar som arbetsstagarna följer i sina arbetssteg för kundkontroll och fortlöpande uppföljning.	Report whether the practical guidelines / instructions for KYC and ongoing monitoring processes have been prepared or updated during the reporting year of the previous year. In this context, work instructions refer to detailed guidelines observed by employees in performing actions related to customer due diligence and ongoing monitoring.
735	Vastaaja ilmoittaa, onko sen johdosta nimetty henkilö, joka vastaa rahanesulain ja sen nojalla annettujen säännösten noudattamisen valvonnasta.	Ange om en person inom ledningen har utsetts att svara för efterlevnadskontrollen av penningtvätslagen och bestämmelser som har meddelats med stöd av den.	Report whether a person among the management has been designated to be responsible for supervising compliance with the AML Act and provisions issued thereunder.

745	Vastaaja ilmoittaa, onko se nimennyt henkilön, joka vastaa rahanpesulain ja sen nojalla annettujen säännösten noudattamisen sisäisestä valvonnasta.	Ange om en person har utsetts att svara för den interna kontrollen över efterlevnaden av penningtvättslagen och bestämmelser som har meddelats med stöd av den.	Report whether a person has been designated to be responsible for the internal supervision of compliance with the AML Act and provisions issued thereunder.
760	Vastaaja ilmoittaa, kouluttaako se henkilökuntaa vuosittain rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen estämiseen liittyen. Henkilökunnalla viitataan tässä niihin henkilöihin, joiden työtehtävien hoitaminen kannalta rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen estämistä koskevien toimintaperiaatteiden ja menettelytapojen tunteminen on relevanttia.	Rapportera hur ofta personalen får utbildning om förhindrande av penningtvätt och finansiering av terrorism. Med personal avses här personer för vilka det är relevant att kärrna till verksamhetsprinciperna och förfaranden för förhindrande av penningtvätt och för finansiering av terrorism i skötseln av sina arbetsuppgifter.	Report whether the respondent's personnel is trained on AML/CFT matters on an annual basis. In this context, personnel refers to people whose duties require familiarity with policies and procedures concerning the prevention of money laundering and terrorist financing.
780	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiön sisällä riippumaton kanava, jonka kautta sen palvelukeskissa olevat ja asiamehet voivat ilmoittaa rahanpesulain ja sen nojalla annettujen säännösten ja määräysten epäillystä rikkomisesta. Rahanpesulain 7 luvun 8 pykälässä säädetään rikkomusepäilystä ilmoittamisesta.	Rapportera om det inom bolaget finns en oberoende kanal, genom vilken bolagets anställda och ombud kan rapportera misstankar om överträdelser av lagen om penningtvätt och av bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den. Bestämmelser om förvarandet vid rapportering av misstänkta överträdelser finns i 7 kap. 8 § i lagen om penningtvätt.	Report whether the respondent has an independent channel within the firm allowing its employees and agents to report suspected infringements of the AML Act and rules and regulations issued thereunder. Chapter 7, section 8 of the AML provides on the reporting of suspected infringements.
<b>Asiakkaan tuntemismenetelmät</b>		<b>Metoder för kundkontroll</b>	<b>Customer due diligence procedures</b>
791	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumääran, jotka vastaan luokitellut korkean riskin luokkaan ja joiden tuntemistietoja ei ole päivitetty raportointivuonna. Päivittämisen lääkitys tarkoittaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan asiakastietojen ajantasaisuus ja olenaisuus.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som har klassificerats som högrikkunder och vilkas kundkontrolluppgifter inte har uppdaterats under rapporteringsåret. Med uppdatering avses åtgärder för att säkerställa att kunduppgifterna är aktuella och väsentliga.	Report the number of private customers classified into the high-risk category by the reporter and whose due diligence information was not updated during the reporting year. Updating means measures taken to ensure that customer information is up to date and relevant.
792	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden asiakkaiden lukumääran, jotka vastaan luokitellut korkean riskin luokkaan ja joiden tuntemistietoja ei ole päivitetty raportointivuonna. Päivittämisen lääkitys tarkoittaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan asiakastietojen ajantasaisuus ja olenaisuus.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder som har klassificerats som högrikkunder och vilkas kundkontrolluppgifter inte har uppdaterats under rapporteringsåret. Med uppdatering avses åtgärder för att säkerställa att kunduppgifterna är aktuella och väsentliga.	Report the number of corporate and institutional customers classified into the high-risk category by the reporter and whose due diligence information was not updated during the reporting year. Updating means measures taken to ensure that customer information is up to date and relevant.
801	Vastaaja ilmoittaa henkilöasiakkaiden lukumääran, joiden tuntemistietoja ei ole päivitetty raportointivuonna eikä sitä edeltäneiden viiden vuoden aikana. Päivittämisen lääkitys tarkoittaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan asiakastietojen ajantasaisuus ja olenaisuus	Rapportera antalet privatkunder vilkas kundkontrolluppgifter inte har uppdaterats under rapporteringsåret inte heller under de fem föregående åren. Med uppdatering avses åtgärder för att säkerställa att kunduppgifterna är aktuella och väsentliga.	Report the number of private customers whose due diligence information was not updated during the reporting year nor the preceding five years. Updating means measures taken to ensure that customer information is up to date and relevant.
802	Vastaaja ilmoittaa yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumääran, joiden tuntemistietoja ei ole päivitetty raportointivuonna eikä sitä edeltäneiden viiden vuoden aikana. Päivittämisen lääkitys tarkoittaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan asiakastietojen ajantasaisuus ja olenaisuus.	Rapportera antalet företags- och organisationskunder vilkas kundkontrolluppgifter inte har uppdaterats under rapporteringsåret inte heller under de fem föregående åren. Med uppdatering avses åtgärder för att säkerställa att kunduppgifterna är aktuella och väsentliga.	Report the number of corporate and institutional customers whose due diligence information was not updated during the reporting year nor the preceding five years. Updating means measures taken to ensure that customer information is up to date and relevant.
811	Vastaaja ilmoittaa, mitä henkilöllisyyden todentamismenetelmää se käyttää todentäessään rahanpesulain 3 luvun 2 pykälän 1 ja 3 momentin tarkoittamalla tavalla asiakkaansa tai asiakkaan edustajan henkilöllisydden ensimmäistä kertaa. Vahvalla sähköisellä tunnistusmenetelmällä ja muulla sähköisellä menetelmällä tarkoitaan rahanpesulain 3 luvun 11 §:n 3-kohdassa tarkoitettuja menetelmiä.	Rapportera vilka metoder för identitetskontroll som används vid kontrollen av kundens eller kundens representants identitet för första gången på det sätt som avses i 3 kap. 2 § 1 och 3 mom. i lagen om penningtvätt. Med metod för stark autentisering och annan elektronisk metod avses i 3 kap. 11 § 3 punkten i lagen om penningtvätt avsedda metoder.	Report which identity verification methods are used by the respondent in verifying the identity of the customer or its representative for or the first time within the meaning of chapter 3, section 2, subsection 1 and 3 of the AML Act. A strong electronic identifier and other electronic method mean methods referred to in chapter 3, section 11, paragraph 3 of the AML Act.
812	Vastaaja ilmoittaa, mitä henkilöllisyyden todentamismenettelmiä se hyväksyy todentäessään rahanpesulain 3 luvun 2 pykälän 1 ja 3 momentin tarkoittamalla tavalla asiakkaansa tai asiakkaan edustajan henkilöllisydden ensimmäistä kertaa. Tunnisteella/varmenteella tarkoitaan rahanpesulain 3 luvun 11 §:n 3- kohdan mukaista vahvaa sähköistä tunnistusta.	Rapportera vilka handlingar för identitetskontroll som godkänns vid kontrollen av kundens eller kundens representants identitet för första gången på det sätt som avses i 3 kap. 2 § 1 och 3 mom. i lagen om penningtvätt. Med identifikator/certifikat avses stark autentisering i enlighet med 3 kap. 11 § 3 punkten i lagen om penningtvätt.	Report which identity verification documents are approved by the respondent in verifying the identity of the customer or its representative for the first time within the meaning of chapter 3, section 2, subsections 1 and 3 of the AML Act. An identifier/certificate refers to strong electronic identification under chapter 3, section 11, paragraph 3 of the AML Act.
813	Vastaaja ilmoittaa, mitä yksilöinti ja/tai yhteystietoja se kerää lopullisen maksunsaajan tunnistamiseksi. Tällä tarkoitaan tietoja, joita rahavälitystoimeksiannon tekijä luovuttaa rahanvälittäjälle, jotta lopullinen maksunsaaja voidaan kohdemassa tunnistaa. Vastausvaihtoehdosta voi valita usean vaihtoehdon.	Rapportera de individualisering- och/eller kontaktuppgifter som samlas in för att identifiera den slutliga betalningsmottagaren. Med detta avses uppgifter som den som genomför uppdraget om penningförmedling lämnar ut till penningförmedlaren för att den slutliga betalningsmottagaren ska kunna identifieras i målländet. Flera än ett svar kan väljas bland svarsalternativen.	Report what identification and/or contact information the respondent collects in order to identify the ultimate payee. This means information surrendered by the party making a money remittance order to the money remitter in order that the ultimate payee can be identified in the target country. It is possible to select more than one of the response alternatives.
817	Vastaaja ilmoittaa, mitä yksilöinti ja/tai yhteystietoja sillä välitetään rahalähetyksen vastaanottajan tunnistusta varten.	Rapportera vilka identifierings- och/eller kontaktuppgifter som erhålls för identifiering av en mottagare till en penningförsändelsen.	Report which identification and/or contact information is transmitted to the respondent for the purposes of identification of the payee of a money remittance.
820	Vastaaja ilmoittaa, mikäli se käyttää asiakkaan tuntemiseen rahanpesulain 3 luvun 7 pykälässä tarkoitettua kolmatta osapuolta tai se on ulkoistanut asiakkaan tuntemisen tehtäviä. Ulkoistamisella tarkoitaan myös konsernin sisälle ulkoistettua asiakkaan tuntemista.	Rapportera om en tredje part enligt 3 kap. 7 § i lagen om penningtvätt anlitas för kundkontroll eller om åtgärderna för kundkontroll har lagts ut på entreprenad. Med utläggning på entreprenad avses också utläggning av kundkontroll inom koncernen.	Report whether the respondent uses a third party as referred to in chapter 3, section 7 of the AML Act to obtain customer due diligence (CDD) information or has outsourced CDD tasks. Outsourcing in this context includes outsourcing inside the group as well.
835	Vastaaja ilmoittaa, luokitteleeko se asiakkaat riskiluokkiin arvioidun rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen riskin perusteella.	Rapportera om kunderna klassificeras i riskklasser utifrån den uppskattade risken för penningtvätt och finansiering av terrorism.	Report whether the respondent classifies customers into risk categories on the basis of estimated risk of money laundering and terrorist financing.
840	Vastaaja ilmoittaa, tuleeko ohjeistuksen mukaan asiakkaan rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen riskiluokka ottaa huomioon aina, kun tehdään päättöksiä eri palveluiden tarjoamisesta asiakkaille.	Rapportera om kundens riskklass som avser risken för penningtvätt och finansiering av terrorism alltid ska beaktas innan beslut fattas om att erbjuda kunden olika tjänster.	Report whether according to the guidelines, the customer's AML/CFT risk category must be considered whenever making decisions on providing different services to the customer.

860	Vastaaja ilmoittaa, tunnistetaanko asiakkaiden tosiasialliset edunsaajat ja todennetaanko näiden henkilöllisyys. Rahanpesulain 3 luvun 6 pykälän 1 momentin mukaan tosiasiallinen edunsaaja on tunnistettava ja tarvittaessa todennettava henkilöllisyys.	Rapportera om kundernas verkliga förmånstagare identifieras och deras identitet kontrolleras. Enligt 3 kap. 6 § 1 mom. i lagen om penningtvätt ska en verklig förmånstagare identifieras och identiteten vid behov kontrolleras.	Report whether the customers' beneficial owners are identified and their identities are verified. In accordance with chapter 3, section 6, subsection 1 of the AML Act, the beneficial owner of a corporation shall be identified, and identity shall be verified, when necessary.
865	Vastaaja ilmoittaa, onko vakuutusonottajan henkilöllisyys tunnistettu ja todennettu rahanpesulain 3 luvun 2§ mukaisesti asiakassuhdetta perustettavissa (vakuutussopimusta tarjottaessa ja sopijapuolen hyväksyessä tarjous) ja vakuutuksen ottajan (omistajan) vaihtuessa.	Rapportera om försäkringstagaren har identifierats och identiteten kontrolleras i enlighet med 3 kap. 2 § i lagen om penningtvätt i samband med att kundförrådet etablerades (försäkringsavtal erbjuds och avtalsparterna godkände offerterna) och när försäkringstagaren (ägaren) byttes.	Report whether the identity of a policyholder has been checked and verified in accordance with chapter 3, section 2 of the AML Act in establish in the customer relationship (when offering insurance policy and when the contract party accepts the offer) and when paying an insurance claim.
868	Vastaaja ilmoittaa, onko vakuutussopimuksen edunsaajan henkilöllisyys tunnistettu ja todennettu rahanpesulain 3 luvun 2§ mukaisesti asiakassuhdetta perustettavissa (vakuutussopimusta tarjottaessa ja sopijapuolen hyväksyessä tarjous) sekä vakuutuskorvausta maksettaessa. Kapitalisaatiopistemusten osalta edunsaajaksi katsotaan se luonnollinen tai juridinen henkilö, jolle kertynyt vakuutussumma maksetaan.	Rapportera om förmånstagarna till försäkringsavtalet identifierades och deras identitet kontrollerades i enlighet med 3 kap. 2 § i lagen om penningtvätt i samband med att kundförrådet etablerades (försäkringsavtal erbjuds och avtalsparterna godkände offerterna) samt försäkringsersättning utbetalades. Då det gäller kapitaliseringssavtal är förmånstagaren den fysiska eller juridiska person som den influnta försäkringssumman betalas till.	Report whether the identity of the beneficiary of the insurance policy has been checked and verified in accordance with chapter 3, section 2 of the AML Act in establish in the customer relationship (when offering insurance policy and when the contract party accepts the offer) and in paying an insurance claim. As regards capital redemption bonds, the beneficiary is the natural or legal person to whom the accrued insurance amount is paid.
870	Vastaaja ilmoittaa, tunnistetaanko asiakkaan edustaja, todennetaanko tämän henkilöllisyys ja varmistetaanko tämän edustusoikeus. Rahanpesulain 3 luvun 2 pykälässä säädetään edustajan tunnistamisesta ja todentamisesta.	Rapportera om kundens representant identifieras, om denna identitet kontrolleras och dess rätt att företräda kunden säkerställs. I 3 kap. 2 § i lagen om penningtvätt föreskrivs att representanten ska identifieras och att denna identitet ska kontrolleras.	Report whether the customer's representative is identified, identity verified and right of representation ascertained. Chapter 3, section 2 of the AML Act provides on the identification and verification of a representative.
890	Vastaaja ilmoittaa, kuinka moneen kirjeenvaihtajapankkiin suhteeseen ETA-alueen sisällä se soveltaa tehostettua tuntimesta. Kirjeenvaihtajapankilla tarkoitetaan luottolaitoksen oman määritelmän mukaisia kirjeenvaihtajapankkeja	Rapportera hur många korrespondentbanksförhållanden inom EES-området som skärpta åtgärder för kundkontroll tillämpas på. Med en korrespondentbank avses korrespondentbanker enligt kreditinstitutets egen definition.	Report the number of correspondent banking relationships within the EEA are subject to enhanced customer due diligence by the respondent. A correspondent bank refers to correspondent banks according to the credit institution's own definition.
900	Vastaaja ilmoittaa, millaisten euromääriäisen rahanvälyystoimeksiantojen kohdalla se selvittää varojen alkuperää kysymällä siitä asiakkaalta.	Rapportera beloppet i euro för de uppdrag om penningförmedling för vilka medlens ursprung utreds genom att fråga kunden.	Report the threshold value in euros for money remittance orders when the respondent examines the source of funds by inquiring it from the customer.
905	Vastaaja ilmoittaa, pyydätäänkö asiakalta lisätietoja varojen alkuperästä.	Rapportera om kunden omnes lämna tilläggsinformation om ursprunget av medlen.	Report whether additional information is inquired from the customer on the source of funds.
910	Vastaaja ilmoittaa, miten se tunnistaa lopullisen maksunsaajan eli henkilön, jolle se luovuttaa rahanvälyystoimeksianton mukaiset varat. Vastausvaihtoehdosta voi valita useaan vaihtoehdon.	Rapportera på vilket sätt den slutliga betalningsmottagaren identifieras, dvs. den person till vilken medlen överläts enligt uppdragren om penningförmedling. Flera än ett svar kan väljas bland svarsalternativen.	Report how the respondent identifies the beneficial owner, i.e. the person to whom it releases the funds based on the money remittance order. It is possible to select more than one of the response alternatives.
<b>Jatkuva seuranta</b>			
<b>Epäilyttävät liiketoimet ja maksutapahtumat</b>			
920	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se rahanvälyystoimeksiantoja monitorointijärjestelmän avulla tai manuaalisesti havaitakseen epäilyttäviä liiketoimia. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seurantaa ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om uppdragren om penningförmedling följs upp med hjälp av ett monitoreringssystem eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringsystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether the respondent monitors money remittance orders using a monitoring system or manually in order to detect suspicious transactions.
930	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se asiakkaan tilitalpahtumia ja/tai maksuliikeennettä monitorointijärjestelmän avulla tai manuaalisesti havaitakseen epäilyttäviä liiketoimia. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seurantaa ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om kundens transaktioner och/eller betalningar följs upp med hjälp av ett monitoreringssystem eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringsystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether the respondent monitors transactions and/or payment traffic on customer accounts using a monitoring system or manually in order to detect suspicious transactions.
932	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se virtuaalivarojen transaktioita järjestelmäpohjaisesti epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi?	Rapportera om transaktioner med virtuella tillgångar följs upp med hjälp av ett monitoreringssystem för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner.	Report whether the respondent monitors transactions in virtual assets using a monitoring system in order to detect suspicious transactions.
935	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se asiakasvaroihin liittyvä rahaliikennettä järjestelmäpohjaisesti tai manuaalisesti epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi. Asiakasvaroihin liittyvän rahaliikenteen seuraamisella tarkoitetaan esimerkiksi sen seuraamista, kenen tililtä toimeksiantoon liittyvät suoritukset tulee. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seurantaa ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om penningrörelse i anslutning till kundmedlen följs upp automatiskt eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Med uppföljning av penningrörelse i anslutning till kundmedlen avses t.ex. uppföljning av från vars konto betalningarna i anslutning till uppdraget kommer. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringsystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether the respondent monitors money traffic related to customer funds using a monitoring system or manually in order to detect suspicious transactions. The monitoring of money traffic related to customer funds means for example monitoring from whose account the funds related to a transaction originate from.
937	Vastaaja ilmoittaa seurataanko vakuutussopimukseen liittyvää rahaliikennettä järjestelmäpohjaisesti tai manuaalisesti epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi. Vakuutussopimukseen liittyvää rahaliikennettä on esimerkiksi vakuutuksenottajan maksamat vakuutusmaksut, maksettavat vakuutuskorvakset, joustavat nosto- ja palautusmahdollisuudet sekä kolmansien osoapuloiden anonymit vitesiirrot. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seurantaa ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om penningrörelse i anslutning till försäkringsavtalet följs upp automatiskt eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Penningrörelse i anslutning till försäkringsavtalet är t.ex. försäkringspremier som försäkringstagarna betalar, försäkringsräntor, flexibla uttag- och återbetalningsmöjligheter samt tredje parters anonymit geringar. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringsystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether payment flows related to insurance policies monitored on a systems basis or manually to detect suspicious transactions. Payment flows related to insurance policies mean for example insurance contributions paid by the policy holder, claims paid, flexible withdrawal and return and repayment facilities and anonymous reference transfers by third parties.
940	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se muuta asiakkaan toimintaa, kuin rahaliikenteeseen liittyviä tietoja, järjestelmäpohjaisesti tai manuaalisesti epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi. Muuta seurattavaa toimintaa voi olla esimerkiksi palvelualikoinnassa, tosiasiallisissa edunsaajissa tai yhteystiedoissa tapahtuvat muutokset. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seurantaa ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om annan kundverksamhet är uppgifter i anslutning till penningrörelsen följs upp automatiskt eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Annan verksamhet som följs upp kan vara t.ex. ändringar i serviceutbud, verkliga förmånstagare eller kontaktuppgifter. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringsystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether the respondent monitors non-money traffic data using a monitoring system or manually in order to detect suspicious transactions. Such other activities may include for example changes in the service range, beneficial owners or contact information.

	Vastaaja ilmoittaa, seuraako se asiakkaan muita toimintaa/liiketoimintaa (muuta kuin kysymyksessä 932 tarkoitetua toimintaa) järjestelmäpohjaisesti tai manuaalisesti epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi? Muuta seurattavaa toimintaa voi olla esimerkiksi palvelualikomissa, tosiasiallisissa edunsaajissa tai yhteystiedoissa tapahtuvat muutokset. Mikäli monitorointijärjestelmän lisäksi tapahtumia seurataan manuaalisesti manuaalista seuranta ei ilmoiteta erikseen.	Rapportera om rapportören följer upp kundens övriga verksamhet/affärsverksamhet (annan än sådan verksamhet som avses i fråga 932) automatiskt eller manuellt för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner. Annan verksamhet som följs upp kan vara t.ex. ändringar i serviceutbud, verkliga förmånstagare eller kontaktuppgifter. Om transaktioner följs upp både via ett monitoreringssystem och manuellt, behöver den manuella uppföljningen inte rapporteras.	Report whether the respondent monitors other activities/business (other than those referred to in question 932) using a monitoring system or manually to detect suspicious transactions. Such other activities may include, for example, changes in the service range, beneficial owners or contact information. If transactions are monitored manually in addition to the monitoring system, the manual monitoring is not reported separately.
945	Vastaaja ilmoittaa, kuinka monta erilaista skenaariota epäilyttävien liiketoimien havaitsemiseksi sen järjestelmäpohjaisessa monitoroinnissa eli jatkuvan seurannan järjestelmässä on. Skenarioilla tarkoitetaan monitoroinnissa käytettävä parametrijoukko, jonka toteutessa järjestelmä tuottaa osuman. Mikäli vastaajalla ei ole järjestelmäpohjaista monitorointia, vastataan 0 (nolla).	Rapportera hur många olika scenarier för att upptäcka tvivelaktiga transaktioner som rapportörrens automatiska monitorering, dvs. dess system för förlöpande uppföljning, omfattar. Med scenario avses den grupp parametrar i monitoreringen som ska realiseras för att systemet ska producera en träff. Om automatisk monitorering inte tillämpas, är svaret 0 (noll).	Report how many different scenarios the respondent's system-based monitoring, i.e. ongoing monitoring system includes to detect suspicious transactions. A scenario refers to a group of parameters used in monitoring whose materialisation results in a hit. If the respondent does not apply system-based monitoring, respond 0 (zero).
965	Vastaaja ilmoittaa, ottaako monitorointijärjestelmä huomioon asiakkaan riskiluokan.	Rapportera om monitoreringssystemet beaktar kundens riskklass.	Report whether the monitoring system takes the customer's risk category into account.
990	Vastaaja ilmoittaa, kuinka nopeasti monitorointijärjestelmän tuottamat osumat tutkitaan mahdollisia jatkotoimenpiteitä, kuten lisäselvityksiä varten.	Rapportera om de träffar som monitoreringssystemet tar fram undersöks med tanke på eventuella fortsatta åtgärder, t.ex. tilläggsutredningar.	Report how fast hits generated by the monitoring system are examined for the purpose of follow-up actions, such as further investigations.
1010	Vastaaja ilmoittaa yhtiön sisäisestä ilmoitettujen epäilyttävien liiketoimien määrään. Sisäisesti ilmoitettuilla tarkoitetaan niitä monitoroinnin tuottamia osumia, joiden osalta organisaatiossa ryhdytään lisäselvitystoimenpiteisiin.	Rapportera antalet tvivelaktiga transaktioner som anmälts internt inom bolaget. Med intern anmälda transaktioner avses de monitoreringsträffar för vilka organisationen vidtar ytterligare utredningsåtgärder.	Report the number of suspicious transactions reported internally within the company. Internally reported cases refer to monitoring hits, which will be further investigated within the organization.
1050	Vastaaja ilmoittaa kaikkien Keskusrikospoliisiin rahanpesun selvittelykeskukselle tehtyjen, rahanpesulain 4 luvun 1 § 1 momentissa tarkoitettujen ilmoitusten määrään raportointivuonna.	Rapportera alla anmälningar under rapporteringsåret till centralen för utredning av penningtvätt vid centralkriminalpolisen som avses i 4 kap. 1 § 1 mom. i lagen om penningtvätt.	Report the number of reports referred to in chapter 4, section 1, subsection 1 of the AML Act have been filed by the respondent with the Financial Intelligence Unit during the reporting year.
1060	Vastaaja ilmoittaa, seurataanko monitorointijärjestelmällä avulla poliittisesti vaikuttusvaltaisia henkilöitä tehostetusti. Poliittisesti vaikuttusvaltaiset asiakkaat on määritelty kohdassa 150.	Rapportera om personer i politiskt utsatt ställning följs upp med skärpta åtgärder med hjälp av ett monitoreringssystem. Kunder i politiskt utsatt ställning definieras i punkt 150.	Report whether the monitoring system is used to monitor PEPs on an enhanced basis. Politically exposed customers are defined in field 150.
1070	Vastaaja ilmoittaa, monitoroidaan koko välittävästä maksua tai rahanvälitystä koskeva ketju alkuperäisestä maksajasta lopullisen maksunsaajaan asti.	Rapportera om hela den betalning som förmedlas eller penningförmedlingskedjan från den ursprungliga betalarne till den slutliga betalningsmottagaren spåras.	Report whether the entire chain concerning an intermediated payment or money remittance is tracked from the original payer to the ultimate payee.
1080	Vastaaja ilmoittaa, kuinka monta asiakassuhdetta on rahanpesulain 4 luku 5 §:ssä tarkoitettuun liiketoimen keskeyttämisen jälkeen jatkettu tai irtisanottu.	Rapportera hur många kundförhållanden som har fortsatt eller avslutats efter avbrytande av transaktion enligt 4 kap. 5 § i lagen om penningtvätt (antal kundförhållanden som fortsatt, antal avslutade kundförhållanden)	Report how many customer relationships have been continued or terminated after the suspension of transaction referred to in chapter 4, section 5 of the AML Act (number of continuing customer relationships, number of terminated customer relationships).
	<b>Pakotteet</b>	<b>Sanktioner</b>	<b>Sanctions</b>
	<b>Asiakkaat</b>	<b>Kunder</b>	<b>Customers</b>
2000	Vastaaja ilmoittaa YK:n ja/tai EU:n varojen jäädytyksen kohteena olevien henkilöasiakkaiden lukumäärän.	Rapportera antalet privatkunder som är föremål för FN:s och/eller EU:s frysning tillgångar.	Report the total number of private customers subject to asset freezes by the UN and/or EU.
2010	Vastaaja ilmoittaa YK:n ja/tai EU:n varojen jäädytyksen kohteena olevien henkilöasiakkaiden varojen arvon tuhansina euroina.	Rapportera värdet av tillgångarna i tusen euro för privatkunder som är föremål för FN:s och/eller EU:s frysning tillgångar.	Report the value of private customers' assets subject to asset freezes by the UN and/or EU in thousand euros.
2020	Vastaaja ilmoittaa kansallisten jäädyttämispäätösten (ns. KRP:n jäädyttämislueteloa) kohteena olevien henkilöasiakkaiden lukumäärän.	Rapportera antalet privatkunder som är föremål för nationella frysningsbeslut (s.k. CKP-listan).	Report the total number of private customers subject to national freezing decisions (so-called NBI list).
2030	Vastaaja ilmoittaa kansallisten jäädyttämispäätösten kohteena (ns. KRP:n jäädyttämislueteloa) olevien henkilöasiakkaiden varojen arvon tuhansina euroina.	Rapportera värdet av tillgångarna i tusen euro för privatkunder som är föremål för nationella frysningsbeslut (s.k. CKP-listan).	Report the value of private customers' assets subject to national freezing decisions in thousand euros (so-called NBI list).
2050	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, joiden vakituinen osoite on Iranissa, Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), Syriassa, Valkovenäjällä ja Venäjällä.	Rapportera antalet privatkunder som har fast adress i Iran, Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea), Syrien, Vitryssland och Ryssland.	Report the number of private customers with permanent address in Iran, the Democratic People's Republic of Korea (North Korea), Syria, Belarus and Russia.
2060	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärä, jotka ovat Venäjän kansalaista tai Venäjällä asuvia luonnollisia henkilöitä ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössanne on 100 000 EUR tai enemmän.	Rapportera antalet sådana privatkunder som är ryska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Ryssland och vilkas insättningar i ert bolag har ett totalt värde av 100 000 EUR eller mer.	Report the number of private customers who are Russian citizens or natural persons residing in Russia with a total value of deposits in your company of 100,000 euros or more.
2065	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärä, jotka ovat Venäjän kansalaista tai Venäjällä asuvia luonnollisia henkilöitä ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössanne on 90 000 - 99 999 EUR.	Rapportera antalet sådana privatkunder som är ryska medborgare eller fysiska personer bosatta i Ryssland och vilkas insättningar i ert bolag har ett totalt värde av 90 000 - 99 999 EUR.	Report the number of private customers who are Russian citizens or natural persons residing in Russia with a total value of deposits in your company of 90,000-99,000 euros.

2080	Vastaaja ilmoittaa niiden henkilöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat Venäjän kansalaisia tai Venäjällä asuvia luonollisia henkilöitä.	Rapportera antalet sådana privatkunder som är ryska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Ryssland.	Report the number of private customers who are Russian citizens or natural persons residing in Russia.
2100	Vastaaja ilmoittaa YK:n ja/tai EU:n varojen jäädytyksen kohteena olevien yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän.	Rapportera antalet företags- och sammanslutningskunder som är föremål för FN:s och/eller EU:s frysning av tillgångar.	Report the total number of corporate and institutional customers subject to asset freezes by the UN and/or EU.
2110	Vastaaja ilmoittaa YK:n ja/tai EU:n varojen jäädytyksen kohteena olevien yritys- ja yhteisöasiakkaiden varojen arvon tuhansina euroina.	Rapportera värde av tillgångarna i tusen euro för företags- och/eller sammanslutningskunder som är föremål för FN:s och EU:s frysning av tillgångar.	Report the value of corporate and institutional customers' assets subject to asset freezes by the UN and/or EU in thousand euros.
2120	Vastaaja ilmoittaa kansallisten jäädyttämispäätösten kohteena (ns. KRP:n jäädyttämislueteloa) olevien yritys- yhteisöasiakkaiden lukumäärän.	Rapportera antalet företags- och sammanslutningskunder som är föremål för nationella frysningsbeslut (s.k. CKP-listan).	Report the total number of corporate and institutional customers subject to national freezing decisions (so-called NBI list).
2130	Vastaaja ilmoittaa kansallisten jäädyttämispäätösten (ns. KRP:n jäädyttämislueteloa) kohteena olevien yritys- yhteisöasiakkaiden varojen arvon tuhansina euroina.	Rapportera värde av tillgångarna i tusen euro för företags- och sammanslutningskunder som är föremål för nationella frysningsbeslut (s.k. CKP-listan).	Report the value of corporate and institutional customers' assets subject to asset national freezing decisions in thousand euros (so-called NBI list).
2140	Vastaaja ilmoittaa niiden asiakkaiden lukumäärän, jotka on nimetty neuvoston asetuksen (EU) 833/2014 ja neuvoston asetuksen (EY) 765/2006 liitteissä (ns. sektoripakotteet).	Rapportera antalet sådana kunder som namngets i bilagorna till rådets förordning (EU) 833/2014 och rådets förordning (EG) 765/2006 (s.k. sektorsanktoner).	Report the number of customers designated in the Annexes to Council Regulation (EU) 833/2014 and Council Regulation (EC) 765/2006 (so-called sectoral sanctions).
2150	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, joiden kotipaikan ja/tai pääasiallisilta liiketoimintaalalta osioite sijaitsee Iranissa, Korean demokraattisessa kansantasavallassa (Pohjois-Korea), Syriassa, Valko-Venäjällä tai Venäjällä.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder, vars adress till hemorten och/eller det huvudsakliga verksamhetstället finns i Iran, Demokratiska folkrepubliken Korea (Nordkorea), Syrien, Vitryssland eller Ryssland.	Report the number of corporate and institutional customers whose domicile and/or address of the main location of business is in Iran, the Democratic People's Republic of Korea (North Korea), Syria, Belarus or Russia.
2160	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat Venäjälle sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössä oli 100 000 EUR tai enemmän 31.12.2023. Venäjälle sijoittautuneilla oikeushenkilöillä, yhteisöillä ja elimillä tarkoitetaan tässä yhteydessä Venäjällä perustettuja yrityksiä, yhteisöjä ja elimiä.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder som är juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Ryssland och vilkas insättningar i bolaget har ett totalt värde av 100 000 EUR eller mer. Med juridiska personer, enheter och organ som är etablerade i Ryssland avses i detta sammanhang företag, enheter och organ som har grundats i Ryssland.	Report the number of corporate and institutional customers who are legal persons, entities and bodies domiciled Russia with a total value of deposits in the company of 100,000 euros or more. In this context, legal persons, entities and bodies domiciled in Russia mean legal persons, entities and bodies established in Russia.
2165	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat Venäjälle sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössä on 90 000–99 999 EUR. Venäjälle sijoittautuneilla oikeushenkilöillä, yhteisöillä ja elimillä tarkoitetaan tässä yhteydessä Venäjällä perustettuja yrityksiä, yhteisöjä ja elimiä.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder som är juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Ryssland och vilkas insättningar i bolaget har ett totalt värde av 90 000–99 999 EUR. Med juridiska personer, enheter och organ som är etablerade i Ryssland avses i detta sammanhang företag, enheter och organ som har grundats i Ryssland.	Report the number of corporate and institutional customers who are legal persons, entities or bodies domiciled Russia with a total value of deposits in your company of 90,000–99,000 euros. In this context, legal persons, entities and bodies domiciled in Russia mean legal persons, entities and bodies established in Russia.
2170	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat unionin ulkopuolelle sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, ja joiden omistusoikeuksista enemmän kuin 50 prosenttia on suoraan tai välillisesti Venäjän kansalaisten tai Venäjällä asuvien luonnonlistien henkilöiden omistuksessa ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössä on 100 000 EUR tai enemmän.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder som är juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade utanför unionen, och vars äganderätt till mer än 50 % direkt eller indirekt ägs av rykska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Ryssland och vilkas insättningar i bolaget har ett totalt värde av 100 000 EUR eller mer.	Report the number of corporate and institutional customers which are legal persons, entities or bodies domiciled outside the Union and directly or indirectly owned for more than 50% by Russian citizens or natural persons residing in Russia with a total value of deposits in the company of 100,000 euros or more.
2175	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat unionin ulkopuolelle sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, ja joiden omistusoikeuksista enemmän kuin 50 prosenttia on suoraan tai välillisesti Venäjän kansalaisten tai Venäjällä asuvien luonnonlistien henkilöiden omistuksessa ja joiden talletusten kokonaisarvo yhtiössä on 90 000–99 999 EUR.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder som är juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade utanför unionen, och vars äganderätt till mer än 50 % direkt eller indirekt ägs av rykska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Ryssland och vilkas insättningar i bolaget har ett totalt värde av 90 000–99 999 EUR.	Report the number of corporate and institutional customers which are legal persons, entities or bodies domiciled outside the Union and directly or indirectly owned for more than 50% by Russian citizens or natural persons residing in Russia with a total value of deposits in the company of 90,000–99,999 euros.
2180	Vastaaja ilmoittaa niiden yritys- ja yhteisöasiakkaiden lukumäärän, jotka ovat Venäjälle sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä.	Rapportera antalet sådana företags- och sammanslutningskunder som är juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Ryssland.	Report the number of corporate and institutional customers who are legal persons, entities or bodies established in Russia.
2190	Vastaaja ilmoittaa, selvittääkö yhtiö osana asiakkaan tuntemisen menettelyjä sitä, valmistaakö, välittääkö tai myykö asiakas kaksoikäyttötutteita? Kaksikäyttötutteilla tarkoitetaan tässä yhteydessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2021/821 (1) liitteessä I lueteltuja tuotteita.	Rapportera om bolaget som ett led i metoderna för kundkontroll utredar huruvida kunden tillverkar, förmedar eller säljer produkter med dubbla användningsområden? Med produkter med dubbla användningsområden avses i detta sammanhang sådana produkter som uppräknas i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 2021/821.	Report whether the company checks, as part of its customer due diligence procedures, whether a customer manufactures, brokers or sells dual-use items. In this context, dual-use items refer to products listed in Annex I of Regulation (EU) No 2021/821 of the European Parliament and of the Council.
<b>Maksut ja transaktiot raportointivuonna</b>		<b>Betalningar och transaktioner under rapporteringsåret</b>	<b>Payments and transactions in the reporting year</b>
2200	Vastaaja ilmoittaa sellaisten maksujen lukumäärän, jotka valvottava on pysäytänyt ja jäädyttänyt YK:n ja EU:n pakotteiden perusteella.	Rapportera antalet sådana betalningar som bolaget ha stoppat eller frysat på grund av FN:s och EU:s sanktioner.	Report the total number of payments that were stopped and frozen subject to the UN and EU sanctions.

2210	Vastaaja ilmoittaa sellaisten maksujen yhteisarvon tuhansina euroina, jotka valvottava on pysäytänyt ja jäädyttänyt YK:n ja EU:n pakotteiden perusteella.	Rapportera det sammanlagda värdet i tusen euro av sådana betalningar som bolaget har stoppat och fryst på grund av FN:s och EU:s sanktioner.	Report the total value, in thousand euros, of payments suspended and frozen by the supervised entity based on UN and EU sanctions.
2220	Vastaaja ilmoittaa sellaisten maksujen lukumäärän, jotka valvottava on pysäytänyt ja jäädyttänyt kansallisten jäädyttämispäätösten (KRP-lista) perusteella.	Rapportera antalet sådana betalningar som tillsynsmyndigheten har stoppat och fryst på grund av nationella frysningsbeslut (CKP-listan).	Report the total number of payments that were stopped and frozen subject to national freezing decisions (so-called NBI list).
2230	Vastaaja ilmoittaa sellaisten maksujen yhteisarvon tuhansina euroina, jotka valvottava on pysäytänyt ja jäädyttänyt kansallisten (KRP-lista) jäädyttämispäätösten perusteella.	Rapportera det sammanlagda värdet i tusen euro av sådana betalningar som tillsynsmyndigheten har stoppat och fryst på grund av nationella frysningsbeslut (CKP-listan).	Report the value of payments that were stopped and frozen subject to the UN and EU sanctions in thousand euros.
2240	Vastaaja ilmoittaa henkilöasiakkaille saapuvien maksujen yhteismäärät tuhansina euroina seuraavista maista: Iran, Pohjois-Korea, Syria, Valko-Venäjä ja Venäjä	Rapportera de sammanlagda beloppen i tusen euro av betalningar som anländar till privatkunder från följande länder: Iran, Nordkorea, Syrien, Vitryssland och Ryssland.	Report the total value of payments incoming to private customers from countries subject to extensive sanctions (Iran, North Korea, Syria, Belarus or Russia) in thousand euros .
2245	Vastaaja ilmoittaa henkilöasiakkaiden lähtevien maksujen yhteismäärät tuhansina euroina seuraaviin maihin: Iran, Pohjois-Korea, Syria, Valko-Venäjä ja Venäjä.	Rapportera de sammanlagda beloppen i tusen av euro av betalningar som avgår från privatkunder till följande länder: Iran, Nordkorea, Syrien, Vitryssland och Ryssland.	Report the total value of outgoing payments from private customers to following countries in thousand euros: Iran, North Korea, Syria, Belarus or Russia.
2250	Vastaaja ilmoittaa yritys- ja yhteisöasiakkaille saapuvien maksujen yhteismäärät tuhansina euroina maista: Iran, Pohjois-Korea, Syria, Valko-Venäjä ja Venäjä.	Rapportera de sammanlagda beloppen i tusen euro av betalningar som avgår till företags- och sammanslutningskunder från följande länder: Iran, Nordkorea, Syrien, Vitryssland och Ryssland.	Report the total value of incoming payments incoming to corporate and institutional customers from following countries (Iran, Democratic People's Republic of Korea (North Korea), Syria, Belarus or Russia) in thousand euros.
2255	Vastaaja ilmoittaa yritys- ja yhteisöasiakkaiden lähtevien maksujen yhteismäärät tuhansina euroina seuraaviin maihin: Iran, Pohjois-Korea, Syria, Valko-Venäjä ja Venäjä.	Rapportera de sammanlagda beloppen i tusen euro av betalningar som ankommer från företags- och sammanslutningskunder till följande länder: Iran, Nordkorea, Syrien, Vitryssland och Ryssland.	Report the total values of outgoing payments during the reporting year from corporate and institutional customers to following countries: Iran, Democratic People's Republic of Korea (North Korea), Syria, Belarus or Russia in thousand euros.
<b>Toiminnan järjestäminen ja toimintaperiaatteet</b>		<b>Organisering av verksamheten och verksamhetsprinciper</b>	<b>Organisation of functions and policies</b>
2300	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiössä nimetty henkilö, jonka vastuulla on valvoa, että yhtiössä on tehokkaat toimintaperiaatteet, menettelytavat ja sisäinen valvonta pakotesääntelyn ja jäädyttämispäätösten noudattamisen varmistamiseksi. Tämä henkilö voi esimerkiksi olla yhtiön AML Compliance Officer tai erikseen nimetty henkilö.	Rapportera om bolaget har utsett en person som ansvarar för tillsynen över att bolaget har effektiva verksamhetsprinciper, förvaranden och intern kontroll för att säkerställa att sanktionsbestämmelser och frysningsbeslut iakttas. Denna person kan vara till exempel bolagets AML Compliance Officer eller en person som utsetts särskilt.	Report whether the company has a designated person responsible for monitoring that the company has effective policies, procedures and internal control for ensuring compliance with sanctions regulation and freezing orders. This person could be for example the company's AML Compliance Officer or other specifically designated person.
2310	Vastaaja ilmoittaa niiden työntekijöiden lukumäärän, jotka työskentelevät yhtiössä kokopäiväisesti pakoteiden noudattamisen varmistamiseen liittyvissä tehtävissä sekä kuinka monta näistä työntekijöistä työskentelee työihon compliance-toiminnossa.	Rapportera antalet heltidsanställda vilkas arbetsuppgifter i bolaget inbegriper att säkerställa att sanktionerna iakttas och hur många av dessa som arbetar inom bolagets compliance-funktion.	Report the number of full-time employees whose duties in the company include ensuring compliance with sanctions and how many of these employees work in the company's compliance unit.
2320	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiö laatinut tai päivittänyt toimintaperiaatteet paketesääntelyn ja jäädyttämispäätösten noudattamisen varmistamiseksi viimeisen kahden vuoden aikana.	Rapportera om bolaget under de senaste två åren har utarbetat eller uppdaterat verksamhetsprinciper och förvaranden för att säkerställa att sanktionslagstiftningen och frysningsbeslut iakttas.	Report whether the company has prepared or updated its sanctions policies and procedures for ensuring compliance with sanctions regulation and freezing decisions within the past two years.
2330	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiö johto hyväksnyttänyt yhtiön pakotteita koskevat toimintaperiaatteet? Yhtiön johdolla tarkoitetaan tässä kysymyksessä yhtiön toimivaa johtoa tai hallitusta.	Rapportera om bolagets ledning har godkänt bolagets verksamhetsprinciper för sanktioner? Med bolagets ledning avses i denna fråga bolagets operativa ledning eller styrelse.	Report whether the management of the company has approved the company's policies concerning sanctions. In this question, the management of the company refers to the executive management or board of directors of the company.
2340	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiöllä käytännön toimintaohjeet varojen jäädytymistä varten. Käytännön toimintaohjeilla tarkoitetaan yksityiskohtaisia työohjeita tilanteisiin, jossa tulee tehdä varojen jäädytys.	Rapportera om bolaget har praktiska anvisningar för frysning av tillgångar. Med praktiska anvisningar avses detaljerade arbetsanvisningar för situationer där tillgångar ska frysas.	Report whether the company has operating instructions for the freezing of assets. Operating instructions refer to detailed hands-on instructions for situations where a freezing of assets must be made.
2350	Vastaaja ilmoittaa, kuinka usein yhtiön johdolle raportoidaan pakoteriskienhallinnan tilasta, esimerkiksi jäädytetyistä varoista, pakotehälytysten määrästä ja mahdollisista pakotterikkomuksista. Yhtiön johdolla tarkoitetaan tässä tapauksessa yhtiön toimivaa johtoa tai hallitusta.	Rapportera hur ofta situationen i fråga om sanktionsriskhanteringen rapporteras till bolagets ledning, till exempel frysta tillgångar, antalet sanktionsalar och eventuella sanktionsöverträdelser. Med bolagets ledning avses i detta fall bolagets operativa ledning eller styrelse.	Report how often the management of the company is reported on the status of sanctions risk monitoring, including frozen assets, the number of sanctions alerts and any sanctions infringements. In this case, the management of the company refers to the executive management or board of directors of the company.
2360	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiöllä käytössä Whistleblowing-ilmoituskanava, joka huomioi myös pakotteisiin liittyvät väärinkäytökset.	Rapportera om bolaget använder någon Whistleblowing-anmälningskanal, som även beaktar oegentligheter i anslutning till sanktioner.	Report whether the company has a whistleblowing channel that also includes misconduct pertaining to sanctions.
2370	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiöllä pakotteita koskeva koulutussuunnitelma yhtiön työntekijöiden kouluttamista varten. Koulutussuunnitelma tarkoittaa dokumentoitua suunnitelmaa, jonka tavoitteena on kouluttaa yhtiön henkilöstöä talouspakotteista sekä lisätä tietoisuutta yhtiön pakoteriskienhallinnasta.	Rapportera om bolaget har någon utbildningsplan för sanktioner för utbildning av bolagets anställda. Med utbildningsplan avses en dokumenterad plan, varmed syftet är att utbilda bolagets anställda i ekonomiska sanktioner samt öka medvetenheten om bolagets sanktionsriskhantering.	Report whether the company has a training plan for training its employees on sanctions. A training plan refers to a documented plan intended to train the company's personnel on financial sanctions and raise the awareness on sanctions risk management within the company.

	Vastaaja ilmoittaa sellaisten koulutustilaisuuksien lukumäärän, jossa pääaiheena on ollut pakotteet ja joista yhtiöllä on todennettavissa olevaa dokumenttiaita (esim. esitysmateriaali viika bolaget har verifierbar dokumentation (t.ex. presentationsmaterial och deltagarlista). Esimerkkejä koulutustilaisuuksista ovat ulkoiset seminaarit, osallistuminen Exempel på utbildningstillfällen är externa seminarier, deltagande i utbildningstillfällen som ordnats av den behöriga myndigheten och interna utbildningstillfällen.	Rapportera antalet sådana utbildningstillfällen där huvudtemat har varit sanktioner och över pakotteet ja joista yhtiöllä on todennettavissa olevaa dokumenttiaita (esim. esitysmateriaali viika bolaget har verifierbar dokumentation (t.ex. presentationsmaterial och deltagarlista). Esimerkkejä koulutustilaisuuksista ovat ulkoiset seminaarit, osallistuminen Exempel på utbildningstillfällen är externa seminarier, deltagande i utbildningstillfällen som ordnats av den behöriga myndigheten och interna utbildningstillfällen.	Report the number of training events whose main topic was sanctions and on which the company has verifiable documentation (for example presentation material and list of attendees). Examples of training events include external seminars, participation in training events arranged by a competent authority and internal training events.
2380	Vastaaja ilmoittaa sisäisen tarkastuksen tekemien pakotteisiin liittyvien havaintojen lukumäärän, jotka sisäinen tarkastus on raportoinut tarkastusraportissaan, ja joiden korjaamiseksi sovittu määräaika ei ole vielä umpeutunut.	Rapportera antalet iakttagelser som internrevisionen gjort i anslutning till sanktioner och som interne revisionen rapporterat i sin revisionsrapport, och beträffande vilka den överenskomna tidsfristen för korrigering ännu inte har gått ut.	Report the number of findings made by internal audit concerning sanctions which have been reported by internal audit in an audit report and whose agreed remediation deadline has not yet lapsed.
2390	Vastaaja ilmoittaa sisäisen tarkastuksen tekemien pakotteisiin liittyvien havaintojen lukumäärän, jotka sisäinen tarkastus on raportoinut tarkastusraportissaan, ja joiden korjaamiseksi sovittu määräaika on umpeutunut.	Rapportera antalet iakttagelser som internrevisionen gjort i anslutning till sanktioner och som interne revisionen rapporterat i sin revisionsrapport, och beträffande vilka den överenskomna tidsfristen för korrigering har gått ut.	Report the number of findings made by internal audit concerning sanctions which have been reported by internal audit in an audit report and whose agreed remediation deadline has already passed.
2400	Vastaaja ilmoittaa compliance- toiminnon tekemien pakotteisiin liittyvien havaintojen lukumäärän, jotka compliance on raportoinut osana complianceelle kuuluvaa valvontavelvoitteaan, ja joiden korjaamiseksi sovittu määräaika ei ole vielä umpeutunut.	Rapportera antalet iakttagelser som compliance-funktionen gjort i anslutning till sanktioner och som compliance har rapporterat som en del av sin tillsynsskyldighet, och beträffande vilka den överenskomna tidsfristen för korrigering ännu inte har gått ut.	Report the number of findings made by the compliance function concerning sanctions which have been reported by compliance as part of its compliance monitoring obligation and whose agreed remediation deadline has not yet passed.
2410	Vastaaja ilmoittaa compliance- toiminnon tekemien pakotteisiin liittyvien havaintojen lukumäärän, jotka compliance on raportoinut osana complianceelle kuuluvaa valvontavelvoitteaan, ja joiden korjaamiseksi sovittu määräaika on umpeutunut.	Rapportera antalet iakttagelser som compliance-funktionen gjort i anslutning till sanktioner och som compliance har rapporterat som en del av sin tillsynsskyldighet, och beträffande vilka den överenskomna tidsfristen för korrigering har gått ut.	Report the number of findings made by the compliance function concerning sanctions which have been reported by compliance as part of its compliance monitoring obligation and whose agreed remediation deadline has already passed.
2420	Riskiarvio	Riskbedömning	Risk assessment
2600	Vastaaja ilmoittaa, onko valvottavalla pakotteita koskeva riskiarvio. Se voi olla osa rahanpesun ja terrorismin rahoittamisen riskiarviota tai se voi olla erillinen pakotteisiin keskittytä dokumentti.	Rapportera om företaget under tillsyn har gjort en riskbedömning som gäller sanktioner. Den kan vara en del av riskbedömningen som gäller penningtvätt och finansiering av terrorism eller ett separat dokument som fokuserar på sanktioner.	Report whether the company has a sanctions risk assessment. It may be part of an anti-money laundering and counter-terrorist financing risk assessment or a separate document focused on sanctions.
2610	Vastaaja ilmoittaa, onko riskiarviota päivitetty viimeisen 12 kk aikana. Päivittämisellä tarkoitetaan tässä yhteydessä sitä, että onko valvottava arvioinut toimintaansa kohdistuvia pakotteriskejä ja dokumentoinut arviot sekä johtopäätökset riskiarvioon.	Rapportera om riskbedömningen har uppdaterats under de senaste 12 månaderna. Med uppdatering avses i detta sammanhang huruvida företaget under tillsyn har bedömt de sanktionsrisker som härför sig till den egna verksamheten och dokumenterat bedömningarna samt slutsatserna av riskbedömningen.	Report whether the risk assessment has been updated within the past 12 months. In this context, updating means that the supervised entity has reviewed sanctions risks concerning its activities and documented the reviews and conclusions in the risk assessment.
	Pakotetarkastukset ja pakotelistojen hallinta	Sanktionskontroller och hantering av sanktionslistor	Sanctions screening and management of sanctions lists
1090	Vastaaja ilmoittaa, tarkistaako se aina asiakkassuhdetta perustaessa, onko asiakas (ml. asiakkaan tosiasiational edunsaaja) EU:n tai YK:n pakotteiden tai kansallisten jäädystämäisistön kohteena.	Rapportera om det alltid i samband med att ett kundförhållande etableras kontrolleras om kunden (inkl. kundens verkliga förmåntagare) finns upptagen på EU:s eller FN:s sanktionslista eller nationella frysningslista.	Report whether it is always checked in connection with establishing a customer relationship whether the customer (including its beneficial owner) is subject to EU or UN sanctions or a national freezing orders.
1100	Vastaaja ilmoittaa, tarkistaako se erilaisten varainsiirtojen osalta , etteivät ne riko voimassaolevia pakotteita tai jäädystämäisistöksi. Erilaisilla varainsiirroilla tarkoitetaan vastaanottoon tyyppisiltä maksuja ja liiketoimia, joita asiakkauksien hoitamiseen liittyy. Kyse voi olla esimerkiksi vakuutusalalla vakuutusmaksuun vastaanottamisesta ( tai vakuutuskorvausmaksuun maksamisesta (edunsaajalle), maksupalveluiden osalta välittävien maksujen käsitteilystä.	Rapportera om det vid olika kapitalöverföringar kontrolleras att de inte bryter mot gällande sanktioner eller beslut om frysning. Med olika kapitalöverföringar avses betalningar och transaktioner som är typiska för rapportörens verksamhet och som ansluter sig till skötseln av kundförhållandet. Det kan vara fråga om t.ex. mottagande av försäkringspremie inom försäkringsbranschen (eller betalning av försäkringsersättning (till förmåntagaren)) eller i samband med betaljänster handläggning av betalningar som ska förmedlas.	As regards different types of funds transfers, report if t is checked that they do not violate valid sanctions or freezing orders. Different fund transfers refer to payments and transactions typical to the respondent's business that are related to the management of customer relationships. For example, in the insurance industry, it may mean the receipt of insurance premium (or payment of a claim (to the beneficiary) and in the context of money remittance for processing payment orders.
1110	Vastaaja ilmoittaa, suoritetaanko asiakkassuhteiden seurantaan pakete- ja jäädystyslistojen osalta automaattisesti niin, että listoilla tapahtuneet muutokset tarkistetaan automaattisesti.	Rapportera om kundförhålländena följs upp automatiskt avseende sanktions- och frysningslistorna så att de förändringar som sker i listorna kontrolleras automatiskt.	Report whether the recipient monitors sanction and asset freeze lists automatically for example so that any changes on the lists are checked automatically.
1170	Vastaaja ilmoittaa, kuinka monta ilmoitusta se on tehnyt Helsingin ulosottovirastolle pakete- tai jäädystyslistoihin liittyen.	Rapportera hur många anmälningar som gjorts till utsökningsverket i Helsingfors i anslutning till sanktions- eller frysningslistorna.	Report how many reports the recipients has filed with the How many reports were filed with the Helsinki Enforcement Office due to monitoring in regarding sanction or freeze lists.
2700	Vastaaja ilmoittaa järjestelmän (sovelluksen/ohjelmiston) nimen, jos yhtiö suorittaa asiakaskannan pakotemonitoroinnin järjestelmäpohjaisesti.	Rapportera systemets (tillämpningens/programmets) namn, om bolaget gör sanktionskontroller av kundkretsen med hjälp av ett system.	Report the name of the customer screening system (application/software) if the company uses automated solution to conduct the screening of the customer base.
2710	Vastaaja ilmoittaa järjestelmän (sovelluksen/ohjelmiston) nimen, jos yhtiö suorittaa maksuja liiketoimien pakotemonitoroinnin järjestelmäpohjaisesti.	Rapportera systemets (tillämpningens/programmets) namn , om bolaget gör sanktionskontroller av betalningar och transaktioner med hjälp av ett system.	Report the name of the transaction screening system (application/software) if the company uses automated solution to conduct the screening of payments and transactions.
2720	Vastaaja ilmoittaa pakoteluettelot toimitavan palveluntarjoajan nimen, jos yhtiö käyttää ulkopuolista palveluntarjoajaa. Pakoteluetelloilla tarkoitetaan tässä yhteydessä YK:n, EU:n ja KRP:n pakotelueteloipta.	Rapportera namnet på den aktör som levererar sanktionslistor, om bolaget anlitar en utsomställande tjänsteleverantör. Med sanktionslistor avses i detta sammanhang FN:s, EU:s och CKP:s sanktionslistor.	Report the name of the provider of sanctions lists if the company uses an external service provider. In this context, sanctions lists refer to the sanctions lists of the UN, EU or the NBI. CKP:s sanktionslistor.

	Vastaaja ilmoittaa mitä tietoja maksujen ja liiketoimien paketemonitorointi kattaa:	Rapportera vilka uppgifter om betalningar och transaktioner som sanktionskontrollen täcker: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maksun/liiketoimen vastapuolen nimitedot. Maksulla tarkoitetaan tässä yhteydessä mitä tahansa varojen siirtoa, mukaan lukien virtuaalivaluttausta tehdty siirrota.</li> <li>- Maksun/liiketoimeen liityvät maa- ja osoitetiedot. Maa-ja osoitetiedoilla tarkoitetaan tässä yhteydessä maksun osoapuolen osoitetietoja sekä maksussa tai liiketoimessa mahdollisesti olevaa maakoodia (esimerkiksi ISO 3166-1 standardin mukaiset valtioiden kaksikirjaimiset koodit).</li> <li>- Välittäjä- sekä lähettiläjä/saajapankin nimitedot. Välittäjäpankilla tarkoitetaan tässä yhteydessä pankkia tai muuta tahoaa, joka toimii lähettilävän pankin ja saajan pankin välissä välittämällä varat lähettilävältä pankilta saajan pankille. Lähettäjäpankilla tarkoitetaan tässä yhteydessä pankkia, jonka asiakas on antanut maksutoimiksiannon omalle pankilleen. Saajapankilla tarkoitetaan pankkia, joka vastaanottaa varat asiakkansa lukuun.</li> <li>- Maksun liittyvän viestikentässä olevat tiedot. Viestikentällä tarkoitetaan tässä yhteydessä maksussa olevaa kohtaa, johon maksutoimiksiannon tekijällä on mahdollisuus lisätä oma viesti (esimerkiksi Swift MT 103 maksunsanoman kenttä 70).</li> </ul>	Report which of the following information is covered in sanctions screening for payments and transactions: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Name of the counterparty of the payment/transaction. In this context, payment refers to any transfer of assets, including transfers of a virtual currency.</li> <li>- Country and address information related to the payment/transaction. In this context, country and address information refers to the address of the counterparty of the payment as well as any country code in the payment or transaction (such as the two-letter country codes under the ISO 3166-1 standard).</li> <li>- Information of the intermediary and sender or beneficiary bank. In this context, the intermediary bank refers to a bank or other party operating between the sender bank and the beneficiary's bank by transmitting the assets from the sender bank to the beneficiary's bank. In this context, the sender bank refers to the bank whose customer has given the payment order. The beneficiary bank refers to the bank receiving the assets on behalf of its customer.</li> <li>- Information in the free text field . In this context, the free text field refers to the section in the payment where the customer making a transaction order can add a message (for example field 70 in a Swift MT 103 payment).</li> </ul>
2730	Vastaaja ilmoittaa, että maksetaan tietoja UN:n, EU:n ja NBI:n sanktionslistoihin sisällytetään.	Rapportera om bolaget gör en sanktionskontroll av kundkretsen alltid när nya aktörer läggs till på FN:s, EU:s och CKP:s sanktionslistor eller när uppgifterna om en listad aktör ändras.	Report whether the company screens the customer base whenever new parties are added to the UN, EU and NBI sanctions lists or the information of a listed party is changed.
2740	Vastaaja ilmoittaa, kuinka kauan uusien YK:n, EU:n ja KRP:n pakotelueteloihin sisällyttämisen paketemonitorointi kestää.	Rapportera inom vilken tid FN:s, EU:s och CRP:s nya sanktionslistor har inkluderats i sanktionskontrollerna.	Report the duration that it takes to include new UN, EU and NBI sanctions list in sanctions screening
2750	Vastaaja ilmoittaa, käytetäänkö maksujen ja muiden liiketoimien paketemonitoroinnissa virallisten pakotelueteloiden lisäksi täydentävä luetteloa, joissa on esimerkiksi nimetyt tahoja, jotka ovat listattujen tahojen yli 50 prosenttiä omistamia tai niiden määräysvallassa. Virallisilla pakotelueteloililla tarkoitetaan tässä yhteydessä YK:n, EU:n ja KRP:n julkaisemia luettelointia. Täydentävillä luetteloililla tarkoitetaan luettelointia, joissa on listattuja tahoja, jotka eivät ole virallisissa pakotelueteloiissa, mutta jotka ovat yli 50% pakotelistattujen tahojen omistukseissa tai ovat pakotelistattujen tahojen määräysvallassa.	Rapportera om det vid sanktionskontroller förutom de officiella sanktionslistorna används även kompletterande listor, där det finns till exempel namngivna aktörer, i vilka listade aktörer äger mer än 50 % eller har bestämmende inflytande. Med officiella sanktionslistor avses i detta sammanhang de listor som FN, EU och CKP offentliggjort. Med kompletterande listor avses listor som uppstår aktörer som inte finns på de officiella sanktionslistorna, men som till mer än 50 % ägs av aktörer som finns på sanktionslistorna eller där aktörer som finns på sanktionslistorna har bestämmande inflytande.	Report whether supplementary / enhancement lists are used in sanctions screening in addition to official sanctions lists. In this context, official sanctions lists refer to the sanctions lists published by the UN, EU or the NBI. Supplementary / enhancement lists refer to lists of parties that are not included in official sanctions lists but which are owned for more than 50% or controlled by listed parties.
2760	Vastaaja ilmoittaa, onko YK:n turvallisuusneuvoston määräämät talouspakketeet sisällytetty asiakaskannan paketemonitoroinnissa käytettäviin pakotelueteloihin. YK:n turvallisuusneuvoston määräämillä talouspakketteilla terrorismia ja terrorismin rahoittamista koskeen tarkoitetaan esimerkiksi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1267, 1989 ja 2253.	Rapportera om FN:s säkerhetsråds ekonomiska sanktioner har inkluderats i de sanktionslistor som används vid sanktionskontroller av kundkretsen. Med FN:s säkerhetsråds ekonomiska sanktioner mot terrorism och finansiering av terrorism avses till exempel FN:s säkerhetsråds resolutioner 1267, 1989 och 2253.	Report whether financial sanctions imposed by the UN Security Council are included in the sanctions lists used for sanctions screening. Financial sanctions imposed by the UN Security Council with respect to anti-money laundering and counter-terrorist financing refer, for example, to UN Security Council resolutions 1267, 1989 and 2253.
2770	Vastaaja ilmoittaa, edellyttääkö yhtiön paketemonitoroinnissa käyttämät tietojärjestelmät 100 % yhtäläisyyttä nimien välillä hälytyksen syntymiseksi.	Rapportera om de informationssystem som bolaget använder vid sanktionskontroller förutsätter 100 % överensstämmelse mellan namnen för att slå larm.	Report whether the screening systems used by the company require a 100% match between the names to trigger an alert.
2780	Vastaaja ilmoittaa, kuinka suuri yhtäläisyys nimien välillä tulee olla asiakaskannan paketemonitoroinnissa? Jos vastaan tietojärjestelmät hyödyntävät sumeaa logiikkaa (fuzzy logic), vastaa ilmoittaa raja-arvon (prosentti), jonka ylityessä järjestelmä synnyttää hälytyksen.	Rapportera hur stor likheten mellan namnen ska vara vid sanktionskontroller av kundkretsen? Om rapportörens informationssystem utnyttjar oskar logic (fuzzy logic), rapportera det gränsvärdet (procent) som ska överskridas för att systemet ska slå larm.	Report the degree of similarity between the names required in customer sanctions screening. If the respondent's screening systems apply fuzzy logic, report the threshold (%) required by the system to trigger an alert.
2790	Vastaaja ilmoittaa, kuinka suuri yhtäläisyys nimien välillä tulee olla maksujen ja liiketoimien paketemonitoroinnissa? Jos vastaan tietojärjestelmät hyödyntävät sumeaa logiikkaa (fuzzy logic), vastaa ilmoittaa raja-arvon (prosentti), jonka ylityessä järjestelmä synnyttää hälytyksen.	Rapportera hur stor likheten mellan namnen ska vara vid sanktionskontroller av betalningar och transaktioner? Om rapportörens informationssystem utnyttjar oskar logic (fuzzy logic), rapportera det gränsvärdet (procent), som ska överskridas för att systemet ska slå larm.	Report the degree of similarity between the names required in transactions sanctions screening. If the respondent's information systems apply fuzzy logic, report the threshold (%) required by the system to trigger an alert.
2800	Vastaaja ilmoittaa, mitä tietoja yhtiö ulkoistaranut ulkoiselle palveluntarjoajalle:	Rapportera om bolaget har en testplan för att säkerställa att de informationssystem som används vid sanktionskontroller fungerar.	Report whether the company has a testing plan to ensure the operability of the sanctions screening systems.
2810	- Tietojärjestelmät ja niiden ylläpito.Tietojärjestelmillä tarkoitetaan paketemonitoroinnissa käytettäviä tietojärjestelmiä - Pakotelistojen hallinta. Pakotelistoilla tarkoitetaan YK:n, EU:n ja KRP:n pakotelistoja - Pakotehälyysten tutkinta. Ulkopuolisella palveluntarjoajalla tarkoitetaan yhtiön tai ryhmän ulkopuolista yritystä, jota käytetään paketerikustuksissa syntyneiden hälyysten tutkintaan.	Rapportera vilka funktioner som bolaget har lagt ut på en extern tjänstleverantör: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Informationssystem och deras underhåll. Med informationssystem avses informationssystem som används vid sanktionskontroller.</li> <li>- Hantering av sanktionslistor. Med sanktionslistor avses FN:s, EU:s och CKP:s sanktionslistor.</li> <li>- Undersökning av sanktionslarm. Med extern tjänstleverantör avses ett företag utanför bolaget eller gruppen som anlitas för att undersöka larm som uppstår vid sanktionskontroller.</li> </ul>	Report the functions outsourced by the company to an external service provider: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sanctions screening systems and their maintenance. Sanctions screening systems refer to IT-systems to conduct sanctions screening.</li> <li>- Management of sanctions lists. Sanctions lists refer to the sanctions list of the UN, EU or the National Bureau of Investigation (NBI).</li> <li>- Investigation of sanctions alerts. An external service provider refers to a company outside the company or group used in the investigation of alerts arising from sanctions screening.</li> </ul>
	Pakotehälytykset	Sanktionslarm	Sanctions alerts

	Vastaaja ilmoittaa asiakaskannan paketemonitoroinnissa syntyneiden hälytysten jakautuminen raportointivuonna: -Osuma on ollut YK:n tai EU:n pakoteluettelo vasten -Osuma on ollut kansallista pakoteluettelo (ns. KRP:n jäädettämisluetello) vasten -Todelliset osumat, asiakas on YK:n tai EU:n pakotteiden kohteena oleva taho -Todelliset osumat, asiakas on kansallisten jäädettämispäätösten kohteena (ns. KRP:n jäädettämisluetello) oleva taho.	Rapportera fördelningen av larm som uppstår vid sanktionskontroller av kundretsen under rapporteringsåret: -Träff mot FN:s eller EU:s sanktionslista -Träff mot den nationella sanktionslistan (den s.k. CKP-listan) -Faktiska träffar, kunden är föremål för FN- eller EU-sanktioner -Faktiska träffar, kunden är föremål för nationella frysningsbeslut (den s.k. CKP-listan).	Report the breakdown of alerts arising from customer sanctions screening in the reporting year: -The match was against the UN or EU sanctions list -The match was against the national sanctions list (so-called NBI list) -True matches, the customer is subject to UN or EU sanctions -True matches, the customer is subject to National freezing orders (so-called NBI list).
2900	Vastaaja ilmoittaa maksu- ja liiketoimien paketemonitoroinnissa syntyneiden hälytysten jakautumisen raportointivuonna: -Osuma on ollut YK:n tai EU:n pakoteluettelo vasten -Osuma on ollut kansallista pakoteluettelo (ns. KRP-lista) vasten -Todelliset osumat, eli asiakas tai maksun osapuoli on YK:n tai EU:n pakotteiden kohteena oleva taho -Todelliset osumat, eli asiakas tai maksun osapuoli on kansallisten jäädettämispäätösten kohteena (ns. KRP:n jäädettämisluetello) oleva taho.	Rapportera fördelningen av larm som uppstår vid sanktionskontroller av betalningar och transaktioner under rapporteringsåret: -Träff mot FN:s eller EU:s sanktionslista -Träff mot den nationella sanktionslistan (den s.k. CKP-listan) -Faktiska träffar, kunden eller en part i betalningen är en aktör som är föremål för FN- eller EU-sanktioner -Faktiska träffar, kunden eller en part i betalningen är en aktör som är föremål för nationella frysningsbeslut (den s.k. CKP-listan).	Report the breakdown of alerts arising from transaction sanctions screening in the reporting year: -The match was against the UN or EU sanctions list -The match was against the national sanctions list (so-called NBI list) -Number of sanctions matches identified by the supervised entity as true matches, i.e. where the customer or counterparty is subject to UN or EU sanctions -Number of sanctions matches identified by the supervised entity as true matches, i.e. where the customer or counterparty is subject to national freezing orders (so-called NBI list).
2910	Vastaaja ilmoittaa kotimaanmaksuillekenteessä syntyneiden hälytysten määärä, joissa osuma on ollut YK:n tai EU:n pakoteluetteloihin vasten taikka kansallista pakoteluettelo (ns. KRP:n jäädettämisluetello) vasten.	Rapportera antalet larm inom den inhemska betalningsstrafiken som har gällt en träff mot FN:s eller EU:s sanktionslistor eller mot den nationella sanktionslistan.	Report the number of alert generated from domestic transactions where the match was against the UN or EU sanctions list or the domestic sanctions list (so-called NBI list).
2920	Vastaaja ilmoittaa sellaisten yhtiölle palautettujen maksujen lukumäärä, joissa joko välittäjä- tai saajapankki on ilmoitanut palautuksen syynä pakoteet.	Rapportera antalet betalningar som återsändts till bolaget, där antingen förmedlar- eller mottagarbanken har uppgett sanktioner som orsak till återsändningen.	Report the number of payments returned to the company where the intermediary or beneficiary banks stated sanctions as the reason for the return.
2930	Vastaaja ilmoittaa sellaisten yhtiön lähettiläjäpankeille palauttamiin maksujen lukumäärä, joiden palautuksen syy on liittynyt pakotteisiin (esim. pakotteiden vastainen toiminta).	Rapportera antalet betalningar som bolaget återsänt till avsändarbanks, där orsaken till återsändningen har haft att göra med sanktioner (t.ex. verksamhet i strid med sanktioner).	Report the number of payments returned by the company to sender banks where the reason for the return involved sanctions (for example transactions deemed by the respondent to be against sanctions laws and regulations).
2940	Vastaaja ilmoittaa, suorittaako yhtiö laadunvalvontaa paketehälytysten tutkinnan osalta. Laadunvalvonnalla tarkoitetaan paketehälytysten tutkintaan liittyvä valvonta, jonka tarkoitukseen on varmistaa, että hälytykset käsittävän yhtiön laatimiin sisäisteen ohjeiden sekä voimassa olevan sääntelyn mukaisesti.	Rapportera huruvida bolaget utför kvalitetskontroll i fråga om undersökningen av sanktionslarm. Med kvalitetskontroll avses tillsyn som härför sig till undersökning av sanktionslarm och vars syfte är att säkerställa att larm behandlas i enlighet med bolagets interna anvisningar samt gällande reglering.	Report whether the company conducts quality control regarding the sanctions alerts investigation process. Quality control in this context means an activity performed by the company to assess whether sanctions alerts have been handled in line with the company's internal guidance as well as with relevant laws and regulations.
2950	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiö havainnut osana paketehälytysten laadunvalvontaa virheitä, jotka yhtiö on luokitellut vakavaksi tai jotka ovat rikkoneet yhtiön sisäisiä ohjeita tai pakotesääntelyä taikka jäädettämispäätöksiä (kpl.).	Rapportera om bolaget som ett led i kvalitetskontrolen av sanktionslarm har upptäckt sådana fel som bolaget har klassificerat som allvarliga, har stridit mot bolagets interna anvisningar eller sanktionslagstiftningen eller frysningsbeslut (st.)	Report whether the company has, as part of the quality control of sanctions alerts, detected errors that are in breach of the company's internal instructions , sanctions regulations or freezing decisions (number).
2960	<b>Pakotteiden kiertäminen</b> Pakotteiden kiertämisellä tarkoitetaan toimia, joilla pyritään kiertämään YK:n, EU:n tai kansallisiin jäädettämispäätöksiin liittyviä kieltoja. Pakotteiden kiertämistä voi esimerkiksi olla asiakkaan tietoiset ja tarkoitusseliset toimet, jolla asiakas pyrkii piilottamaan pakotelistatuun tähän osallisuuden liiketoimeen.	<b>Kringgående av sanktioner</b> Med kringgående av sanktioner avses åtgärder med vilka strävan är att kringgå förbud som härför sig till FN:s, EU:s eller nationella frysningsbeslut. Kringgående av sanktioner kan vara till exempel kundens medvetna och uppsåtliga åtgärder, genom vilka kunden försöker dölja att en sanktionslistad aktör har varit involverad i en transaktion.	<b>Circumvention of sanctions</b> The circumvention of sanctions refers to actions aimed at circumventing prohibitions related to UN, EU or national freezing decisions. The circumvention of sanctions may consist, for example, of intentional and wilful actions by the customer to hide the participation in a transaction by a party identified on a sanctions list.
3000	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiöllä toimintaohjeita pakotteiden kiertämisen havaitsemiseksi.	Rapportera om bolaget har anvisningar för att upptäcka kringgående av sanktioner.	Report whether the company has operating instructions to detect the circumvention of sanctions.
3010	Vastaaja ilmoittaa, onko yhtiö haivannut pakotteiden kiertämistä asiakkaiden toimesta tai asiakkaiden maksuihin taikka liiketoimini liittyen raportointivuonna.	Rapportera om bolaget har upptäckt att kunder har kringgått sanktioner eller kringgående i anslutning till kunders betalningar eller transaktioner under rapporteringsåret.	Report whether the company has detected circumvention of sanctions by customers or related to customers' payment or transactions in the reporting year.
3020	Vastaaja ilmoittaa yhtiön sisäisen ilmoituskanavan kautta saatujen ilmoustusten lukumäärän koskien pakotteiden vastaista toimintaa tai pakotteiden kiertämistä raportoituivuonna.	Rapportera antalet anmälningar som kommit via bolagets interna anmälningskanal och som gällt verksamhet i strid med sanktioner eller kringgående av sanktioner under rapporteringsåret.	Report the number of notifications received through the company's internal whistleblowing channels in the reporting year concerning activities that were agains sanctions laws and regulations or the circumvention of sanctions.
3030	Vastaaja ilmoittaa, kuinka monta epäilyttävä liiketoimi-ilmousta yhtiö on tehnyt rahanpesun selvitytykeskukselle raportointivuonna aikana pakotteiden kiertämisen johdosta.	Rapportera hur många anmälningar om tvivelaktiga transaktioner som bolaget har gjort till centralen för utredning av penningtvätt under rapporteringsåret med anledning av kringgående av sanktioner.	Report the number of suspicious transaction reports made by the company to the Financial Intelligence Unit during the reporting year on account of the circumvention of sanctions.

	Vastausvaihtoehdot	Svarsalternativ	Answer options
Kyllä/Ei - vastaukset Ja/Nej svarts Yes/No answers	0 Ei 1 Kyllä	0 Nej 1 Ja	0 No 1 Yes
920 930 935 937 940 945	1 Monitorointijärjestelmä 2 Manuaalinen seuranta 3 Ei seurata	1 Monitoreringssystem 2 Manuell uppföljning 3 Ingen uppföljning	1 Monitoring system 2 Manual monitoring 3 Not monitored
1010	1 Päivän sisällä 2 Viikon sisällä 3 Kuukauden sisällä 4 Hitaammin kuin kuukauden sisällä	1 Inom en dag 2 Inom en vecka 3 Inom en månad 4 Långsammare än inom en månad	1 Within a day 2 Within a week 3 Within a month 4 Slower than within a month
1090 1100 1110	1 Automaattinen 2 Manuaalinen 3 Ei monitoroida	1 Automatisk 2 Manuell 3 Monitoreras inte	1 Automatic 2 Manual 3 Not monitored
2350	1 Vähintään kerran kvartaalissa 2 Puolivuosittain 3 Kerran vuodessa 4 Harvemmin kuin kerran vuodessa 5 Ei raportoida	1 Åtminstone en gång i en kvartal 2 Halvårsvis 3 En gång om året 4 Mindre än en gång om året 5 Ingen rapportering	1 At least once in a quartal 2 Every six months 3 Once a year 4 Less than once a year 5 No reporting